De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

D 59. KAAPSTAD, DONDERDAG, 19 SEPTEMBER 1889. NO. 5,255.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den heer JOHANNES DANIEL DU TOIT VISSER, zullen voor zijne rekening,

Op Dingsdag, 15 Oct. 1889,

AAN ZIJNE WOONPLAATS,

OUDE MUUR,

Gelegen aan de Berg-rivier, in de Afdeeling

PUBLIEK VERKOOPEN,

LEVENDE HAVE:

8 Ezels, 6 jaren oud
400 Vette Schapen en Bokken
40 Varkens.

LOSSE GOEDEREN:

1 Leer Wagen
1 Bakkar
1 Span Tuigen
2 Dubbele-voor Ploegen
1 Enkele-voor Ploeg

En wat verder zal worden aangeboden.

J. D. VISSER.

De heeren J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

Veld-Kantoor, Malmesbury,
10 September 1889.

Zuid Afrikaansche Wimbledon.

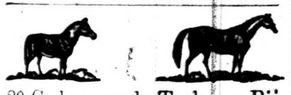
DE Elfde Jaarlijksche Schietwedstrijd van het Zuid Afrikaansch Wimbledon te worden gehouden op het Wimbledon Terrein te Kuils Rivier, zal op Maandag, 7 October aanstaande beginnen, en zal op de daarop volgende dagen aanhouden tot dat het Programma voleindigd is.

De "Army Rifle" Wedstrijden zullen eerst geschoten worden; de Wedstrijden, die zich tot Militaire Wapens beperken, zullen om die reden, niet voor Woensdag, 9 October beginnen.

Een Boek, dat het Rapport bevat over den Wedstrijd van verleden jaar, en de Regulatien en het Programma van Prijzen voor dezen Wedstrijd.—Prijs Een Shilling, kan op aanzoek verkregen worden bij Kapitein P. J. STIGANT, den Honorairen Thesaurier, bij zijn Kantoor, No. 25, Pleinstraat, alwaar alle Inschrijvingen moeten gedaan worden op of voor Maandag, 30 September.

Vereenigingen, die voornemens zijn, om deel te nemen, of die eenige informatie vereischen moeten zoo goed zijn hiervan mededeeling te doen aan

J. SEARLE,
Honoraire Secretaris.



20 Gedresseerde Trek- en Rijpaarden, van 2 tot 4 jaar
10 Gedresseerde Ezels, van 2 tot 4 jaar.

OP WOENSDAG,

25 SEPTEMBER AANST.,

WILLEN opgemelde Paarden en Ezels publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Onder de Paarden zijn verscheidene egale paren bruin en schimmel, en daar zij door den welbekenden handelaar den heer H. J. VAN DER SPUIJ, S. zn., persoonlijk ingekocht zijn, kunnen zij der aandacht van koopers aanbevolen worden.

J. S. MARAIS & Co.,
Afslagers.

Paarl, 18 Sept. 1889.

DUSART'S WIJN IN SIROOP,

MET KALK LACTOFOSFAAT.

BLOED-KRACHT BEEN SPIEREN — Deze middelen versterken het bloed en hernieuwen de levenskrachten. Zij behouden Kalklactofosfaat, de meest benoodigde grondstof voor de vorming van nieuw been en spieren, en het beste versterkende middel voor *kliersachtige* kinderen of lijders aan *verzwakking, bloedarmoede* en de overdaad der jeugd.

Bij de groene buikloop der zuigelingen en inderen met zwakke beenen zijn se zeer dienstig, ook bij het vormen der tanden.

Verkoop in alle Apotheken.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te "Rus in Urbe," Pretoria, op 8 dezer, slechts tien dagen na het overlijden harer moeder,

MAGDALENA ROELOFFINA MARGARETHA CELLIERS,

in den jeugdigen ouderdom van 22 jaren, 7 maanden en 23 dagen, geliefde oudste dochter van J. F. CELLIERS.

De heer CELLIERS betuigt bij dezen den hartelijken dank van hemzelven en familie voor de talrijke blijken van rouwbeklag en deelneming van betrekkingen en vrienden ontvangen in hun dubbel verlies.

J. F. CELLIERS.

Rus in Urbe, bij Pretoria,
9 September 1889.

EENE Publieke Vergadering

Zal gehouden worden te Moorreesburg,

OP DONDERDAG, 26 DEZER,

Ten half 2 ure, ten einde een Tak van den Afrikaander Bond te stichten. Alle belangstellenden worden verzocht tegenwoordig te zijn.

WAARSCHUWING.

Aan onze Klanten en Vrienden, de Burgers en andere Inwoners van den Vrijstaat, Transvaal Kaapkolonie en Natal.

NIETS is meer schadelijk en gevaarlijk voor het Hoofd dan SLECHTE SNUIF. Wanneer ge dus uwe gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDSBERG & Co.'s Snuif krijgt, die uwe

VADERS EN VOORVADERS

gebruikt en steeds bevonden hebben GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.

LANDSBERG'S ROOZE SNUIF voor Waterende Oogen,
LANDSBEPG'S ZINKINS SNUIF voor Koude in het Hoofd.

Honderden van Dankbetuigingen.

Elke bottel draagt ons zegel en geregistreerde opschrift.

Bij alle Winkeliers, Fabriek, Kaapstad.

LEES HIER! LEES HIER!!

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE

Vaste Goederen,

PAARDEN, VEE, enz., enz.

DE Ondergeteekende, wegens te groote beslommeringen, en van voornemens zijnde naar de Transvaal voor eenen tijd te gaan, heeft besloten Publiek te doen verkoopen

OP WOENSDAG, 9 OCTOBER AANST.

Zijne wel bekende Plaatsen genaamd "Elandskloof" en "Boschplaats," gelegen in de Paarlsche Afdeeling, omtrent 6 mijlen van Hermon Statie, 12 mijlen van Wellington en 18 van de Paarl; groot te zamen 3,334 Morgen. De Plaatsen zijn bekend als de beste Veeplaatsen in het Distrikt, en zijn in het geheel met Draad voorzien. Beide plaatsen zijn voorzien van weltingerigte Woning- en Buitengebouwen, die in goede staat van reparatie zijn; groote Klipmuur Kralen en groote Kampen voor Tuin en Boomgaard. Zij zijn beplant met circa 1,000 Eikenboomen, benevens Limoen-, Nartjes-, Perzik-, Peer- en andere Vruchtboomen, ook voorzien van loopend water, en er is Bouwland voor circa 12 mudden Zaad. Zij zullen eerst afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden verkocht.

Er is meer Wild op deze Plaatsen dan op eenige andere in het Distrikt. Ook Wilde Varkens en Struisvogels. De Kaarten der Plaatsen zijn te zien bij de Kantoren van de *Cape Argus* en de *Zuid Afrikaan*, JOHAN JANSEN & Co., Kaapstad, bij de plaatselijke Afslagers, en bij de heeren GROENEWALD & Co., Johannesburg.

Een groot gedeelte van de Koopschat kan op renten blijven.

De verkooping begint om 10 uur des morgens precies.

VEE:

85 Eerste klas Merries en Jonge Paarden, waaronder verscheidene getrokken zijn uit de beroemde Bloedpaarden "Bersilius" en "Gandsman." De Merries zijn nu gedekt uit een eigen Veulen van het alombekende Paard "PIET."

15 Jonge eenjarige Ezels.
4 Trek en Rijpaarden, waarvan een beroemd Schietpaard.
1 Blaauwschimmel Hengst, Veulen van "PIET."
2 Ezel Hengsten, gebruikt bij Paarden Merries.
100 Aanteelbeesten, Ossen en Koeijen, waaronder 30 in melk, zij zijn van Kerrie en Alderney rassen.
2 Bullen, 1 opregte Alderney en 1 Kerrie.
550 Aanteelschapen met lange wol.
100 Varkens, 15 Vogelstruizen.

LOSSE GOEDEREN:

1 Wagen, Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, Vorken, 1 Watertank van 200 Gallons, 1 lot Bamboezen, een hoeveelheid Mest, eenige artikelen Huismeubelen, Keuken gereedschap, 1 Mielie Molen en wat verder zal worden aangeboden.

A. B. DE VILLIERS, P.J. zn.

Paarl, 16 September 1889.

De Villiers, Faure & Co. en J. S. Marais & Co., Afslagers

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

VISSERSHOK,

KAAPSCHE AFDEELING,

VAN

Levende Have, te Veld Staande Oogst, HUISRAAD, ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer M. P. LOUBSER.

DE Executeuren, de Plaats Vissershok van de hand gezet hebbende, zullen publiek doen verkoopen,

OP DONDERDAG, 3 OCTOBER A.S.,

TE 10 UUR 'S VOORMIDDAGS,

De volgende Levende Have, allen in goede conditie, te weten:

23 Paarden, 5 extra Melkkoeijen, 1 Goedgeteelde Bul, 2 Zware Slagtossen, 18 Ezels en 240 Schapen en Lammeren.

Verder 2 Bokwagens, 1 Kapwagentje op Veeren, 1 Open Kar, 1 Schotsche Kar, 3 Ploegen, 3 Eggen, 2 Paar Achtertuigen, 2 Span Voortuigen 1 Span Leidsels, 2 Span Zwingels en Ketens, Vorken, Graven, Pikken, Wijnvaten, Zeisen, Bushel Maat, enz.

HUISRAAD, zoo als: Tafels, Stoelen, Buffet, Huisklok, Weerglas, Piano, Kasten, Ledikanten, Katels, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk. enz.

EINDELIJK:

De Prachtige te Veld Staande Oogst, zijnde het voortbrengsel van 29 Mudden Haver en 13½ Mudden Koorn.

H. GIBSON,
J. H. N. ROOS,
Waarn. Sec. } Executeuren Datief.

G. H. MOLLER, Afslager.

KAAPSCHE GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN.

Additionele Treinen en Staties tusschen Zoutrivier en Kaapstad.

OP DINGSDAG, 1 OCTOBER 1889, en tot verdere kennisgeving, zullen de hieronder vermelde Additionele Passagiers Treinen alleen op Weekdagen loopen:—

HEEN TREINEN.

STATIES.		v.m.	n.m.	n.m.	n.m.	n.m.	n.m.	n.m.
KAAPSTAD ...;	vertrek	8.25	1.0	2.0	4.12	5.10	5.50	6,25
Vroege Markt ...	,,	8.27	1.2	2.10	4.14	5.12	5.52	6.27
Tol (7de Crossing	,,	8.29	1.4	2.12	4.16	5.14	5.54	6.29
WOODSTOCK ...	,,	8.31	1.6	2.14	4.18	5.16	5.56	6.31
Craig (13de Crossing)	,,	8.33	1.8	2.16	4.20	5.18	5.58	6.33
ZOUTRIVIER	aank.	8.35	1.10	2.18	4.22	5.20	6.0	6.35

TERUG TREINEN.

STATIES.		v.m.	v.m.	v.m.	v.m.	n.m.	n.m.	n.m.	n.m.
ZOUTRIVIER ...	vertrek	5.30	6.32	7.50	8.45	1.45	2.25	4.50	6.10
Craig (13de Crossing	,,	5.32	6.34	7.52	8.47	1.47	2.27	4.52	6.12
WOODSTOCK	,,	5.34	6.36	7.54	8.49	1.49	2.29	4.45	6.14
Tol (7de Crossing)	,,	5.36	6.38	7.56	8.51	1.51	2.31	4.50	6.16
Vroege Markt	,,	5.38	6.40	7.58	8.53	1.53	2.33	4.58	6.18
KAAPSTAD	aank.	5.40	6.42	8.0	8.55	1.55	2.35	5.0	6.20

* Acht minuten later op Zaturdagen. † Alleen Zaturdagen.

Kaapstadsche en Woodstocksche Ordinaire Tickets zullen gangbaar wezen naar de Vroege Markt en Tol. Kaapstadsche en Zoutrivier Tickets zullen gangbaar zijn naar Craig.

A. W. HOWELL, Trafiek Bestuurder.

Kantoor van den Trafiek Bestuurder, Kaapstad.

BLOEM VAN ZWAVEL

(Gewaarborgd echt te zijn.)

Dezelfde kwaliteit die verleden jaar zoo veel gebruikt werd.

Veertien Shillings per 100 lb. net gewigt.

Te Koop aan de Pakhuizen van

JAMES FLOWER & ZOON, KAAPSTAD.

TENDERS

VOOR

35,000 Gallon Koloniale Wijnen.

HET Kaapstadsche Wijn Uitvoer Syndikaat, in Likwidatie, biedt het geheel van zijn Kostbare Wijnen aan, door Baron VON BABO uitgezocht en bereid, tezamen met het Vaatwerk, enz. De Wijnen bestaan uit:

1887.
517 Gallon Stein Druif
3,070 ,, Groen Druif
1,717 ,, Hermitage (Tafelberg)
1888.
255 ,, Witte Hermitage
186 ,, Hanepoot
22,023 ,, Hermitage
1,496 ,, Pontac
1889.
2,695 ,, Pontac
1,128 ,, Muscadel
5,253 ,, Hermitage, tezamen 280 Leggers.

Dit biedt voor hen die in den Handel zijn, of voor hen die begeerig zijn eene Wijn Bezigheid te beginnen, eene buitengewone gelegenheid aan, om eenige van de beste Wijnen in het Land te verkrijgen.

Het geheel van het Vaatwerk, van hetwelk een gedeelte aan het Syndikaat behoort, is in prachtige orde, en de Lokaliteiten zijn zoo goed als maar begeerd kan worden. De Pakhuizen en Kantoren in Loopstraat zijn onderworpen aan Drie Maanden Kennisgeving; het Pakhuis in de Houtstraat aan Zes Maanden Kennisgeving; doch Termen konden gemaakt worden met de afzonderlijke Eigenaars voor het Huren of Koopen daarvan. Tenders voor het geheel of eenig gedeelte van den Wijn of het Vaatwerk, bestaande uit 125 Okshoofden en 7 Stukvaten; alsook Wijnpomp, Pasteur Stelsel Machine, enz., moeten gezonden worden aan den Secretaris van het Syndikaat, bij de Koopmans Beurs, op of voor 21 SEPTEMBER, van wien alle bijzonderheden kunnen verkregen worden.

L. WIENER,
H. WILMAN,
C. P. SMUTS, } Likwideerders.

Kaapstad, 26 Augustus 1889.

"Hoogstede" te Koop!

DE WelEdele heer CASPER JOHANNES VAN WIJK, heeft den Ondergeteekende met bepaalde instructies begunstigd, om bij Publieke Veiling te verkoopen,

Op Woensdag, 2 October aanst,

OP DE PLAATS

Des Morgens ten 10 ure,

Zijne prachtige en goed bekende Plaats, genaamd HOOGSTEDE, aan de Elands Rivier, in de Tarka Afdeeling gelegen, omtrent acht mijlen van Tarkastad. De uitgestrektheid van de Plaats is volgens Transport 5,765 Morgen. doch het wordt wel verstaan, dat meer Grond tusschen de erkende Bakens ligt. De geheele Plaats is digt ingesloten met zes en zeven Draad Heiningen. De Plaats bevat drie Verblijfplekken, HOOGSTEDE, ELSJES KRAAL, en WOLVE PLAAT. De Elands Rivier loopt door de Plaats, en die heeft buitendien standhoudende Fonteinen en twaalf Dammen. De verscheidene en uitgebreide Bouwlanden zijn in staat om 800 Zakken Graan jaarlijksch op te brengen. Het Veld omvat Karroo, Ganna en Gras, en is geschikt voor iedere soort van Levende Have, Paarden, Hoornvee, Schapen, Bokken en Struisvogels.

De Gebouwen op HOOGSTEDE, zijn gerieflijk, uitgebreid en sterk. Dit prachtige eigendom van 12,000 Akkers, is een van de beste Zomer en Winterplaatsen die ooit onder den hamer gebragt zijn in het Tarka Distrikt. Tot gemak van Kopers, zal dit groote eigendom, in vier verdeelde perceelen; zoowel als in een perceel van de geheele plaats opgeveild worden.

Onthoudt het, HOOGSTEDE wordt verkocht

Op WOENSDAG, 2 October aanst.,

DES MORGENS TEN 10 UUR!!!

GEORGE BARKER, Afslager.

Tarkastad, 31 Julij 1889.

Orsmond's groote Afrikaansche Geneesmiddel

Neemt dagelijks toe in populariteit door de Kolonie.

DE aandacht van ingezetenen van de Kaap kolonie, Oranje Vrijstaat en Natal wordt ernstig bepaald bij deze kostbare Medicijn, gemaakt van Kaapsche Wortels.

Daar dit een MIDDEL is voor BLOEDONGESTELDHEDEN en een SPECIFIEK VOOR KOORTSEN, moet geen huisgezin zonder een voorraad voor huisboudelijk gebruik zijn.

Voor Kwalen eigen aan het vrouwelijk geslacht is het ongeëvenaard.

Probeer het Geneesmiddel

VOOR

Huidziekte, Eczema, Syphilitische en andere Uitslagen, Kwalen van de Urine Organen, Slechte Spijsvertering, Lever Aandoeningen en Chronische Rheumatiek.

Bij elke bottel is een pamphlet in Engelsch, Hollandsch, Duitsch en Kaffersch, bevattende vele getuigschriften.

Verkrijgbaar bij alle Medicijnen Handelaars door de Kolonie

ALLEEN BEREID DOOR

G. E. COOK, CHEMIST,

KING WILLIAMS TOWN.

Benoodigd een Hoofd Onderwijzer

VOOR de Tweede Klas Publieke Distrikts Kostschool te "Goedverwacht," een Ongehuwd Persoon, tegen een Salaris van £180 per jaar. Kosten en inwoning tezamen £3 per maand. Getuigschriften van bekwaamheid, Hollandsch en Engelsch voor bovengemelde School, en goed zedelijk gedrag. Men doe aanzoek bij den Ondergeteekende, voor of op 27 SEPTEMBER EERSTK. Werkzaamheden te beginnen bij het begin van aanst. Kwartaal, of na de omstandigheden van den Applikant.

W. J. J. VAN HEERDEN,
Sec. School Com.

Adres:—
W. J. J. VAN HEERDEN,
Goedverwacht, Tarkastad.

KENNISGEVING.

R. WARNER & Co., G patenteerde Buskruit Fabrikanten, hunne gelegenheden tot het vervaardigen van Ontplofbare Stoffen vermeerderd hebbende, zijn nu in staat, om orders van welke hoegrootheid ook, met welke zij mogen begunstigd worden, uit te voeren; van

F., F.F., F.F.F., Rifle, fijn en grof, Kruit voor Klipspringen fijn, middelslag en grof.

De heeren WARNER & Co., stellen alle vertrouwen, met eene proefneming van deze Merken aan te bevelen, daar zij zich verzekerd achten, dat eene algeheele voldoening zoodanige proefneming zal volgen, Cartridge Cases, ledig of gevuld altijd te bekomen.

Barrackstraat, Kaapstad.

ZUID-AFRIKAANSCHE

Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Lissabon, Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

25 September.—ROSLIN CASTLE, Kapt. WEBSTER, via Madeira.
9 October.—HARWARDEN CASTLE, via Madeira en Lissabon.
23 October. — GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG, via Madeira
November. — DRUMMOND CASTLE via Madeira en Lissabon.
20 November.—NORHAM CASTLE, via Madeira.

Voor vracht of passage vervoege men sich bij de Agenturr van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

BENOODIGD

VOOR de Plaats "Groot Constantia," een sterke Wagen, in staat omtrent 3,000 lbs. te dragen. Vermeld bijzonderheden en prijs aan

C. MAYER,
Koloniale Wijnbouwkundige,
Groot Constantia.

Kaap-Koloniale Tak

VAN DE

Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

9 St. Georgestraat, Kaapstad.

INVOER. UITVOER

MALMESBURY

Executeurskamer.

MEJUFVROUW de weduwe MICHIEL ADRIAAN VAN DER WESTHUIZEN, zal

OP ZATURDAG,

28 SEPTEMBER EERSTK.,

TER PLAATSE

KLIPBANK,

NABIJ HOPEFIELD,

DOEN VERKOOPEN,

4 Paarden, 5 Aanteelbokken, 1 Kar op Veeren, 2 paar Tuigen, 1 Zwingel, 1 Geweer, 1 Kast, 1 Huisklok, Tafel, Stoelen en verder Huisraad, 3 mudden Koren, De Te Veld Staande Oogst van 2 mudden Haver en Een en Half mud Koren.

B. WETHMAR,
Secretaris.

De heeren J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

Tentoonstellings Gebouw.

Lessee: De heer LUECOMBE SEARELLE, F.R.G.S.

Stellig de laatste Drie Avonden van de heer LIONEL BROUGH en Gezelschap.

Heden Avond,

Ter gelegenheid van het Benefiet van den heer BROUGH,

"She Stoops to Conquor."

En de heer BROUGH heeft de eer bekend te maken, dat zijn vriend EDOUARD REMENYI, edelmoedig heeft aangeboden om te spelen, en Solo uitvoeringen zal geven op zijne vermaarde Stradivarius Viool de "Titan" genaamd.

Op VRIJDAG, 20 SEPTEMBER, zal de uitvoering gegeven worden in tegenwoordigheid van Admiraal WELLS en Officieren van de Maritieme Statie. Schikkingen zijn gemaakt, dat een Trein na de uitvoering naar Kalkbaai en tusschenliggende Staties zal terugkeeren.

Plaatsen voor den 1sten en 2den rang te bespreken bij het *Argus* Kantoor. Prijzen, 6s.; 4s.; 3s.; 2s.

Bezigheid Bestuurder: De heer ARTHUR BLACKMORE.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

Registratie van Kiezers.

TENDERS zullen bij dit Kantoor ontvangen worden tot VRIJDAG AANSTAANDE, 20 SEPTEMBER, des namiddags te 3 uur, van Personen, die gewillig zijn, om de Kiezers Lijst in deze Afdeeling zamen te stellen in termen van de 17de Sectie van de Akte van 1889 van den Afdeelingsraad.

De volgende zijn de Distrikten, te weten:—

No. 1.—De Veldkornetschappen van Woodstock (waarin Camps Baai is) en de Liesbeek rivier.
No. 2.—Het Veldkornetschap van Rondebosch.
No. 3.—Het Veldkornetschap van Nieuwland (waarin Claremont is.)
No. 4.—De Veldkornetschappen van Wijnberg, Constantia, Dieprivier en Duinen No. 1.
No. 5.—De Veldkornetschappen van de Palen en Rietvlei, Tijgerberg, Kuils Rivier en Duinen No. 2.
No. 6.—De Veldkornetschappen van Koeberg, Nos. 1 en 2, Blaauwberg en Durban.
No. 7.—De Veldkornetschappen van Kalkbaai, Noordhoek en Elsjes Baai.
No. 8.—De Veldkornetschappen van Simonsstad en Wildschutbrandt.
No. 9.—De Municipaliteit van de Kaapstad, in Zes Distrikten verdeeld, en de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

Gedrukte Vormen zullen verschaft worden, en verdere informatie zal bij dit Kantoor gegeven worden.

Personen kunnen Tenderen voor het geheel of voor eenig gedeelte van het werk, maar in ieder geval moet den tijd vermeld worden, wanneer het werk zal voleindigd zijn.

Borgstelling wordt vereischt voor de behoorlijke en juiste nakoming van dezelve.

C. LIND, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
No. 12 Waalstraat,
16 September 1889.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL

Vendu-Afslager en Algemeen Agent

Kantoor 1 Westelijke Provincie Bankgebouwen, Montagu.

Regulaties ten aanzien van den invoer van Planten, Bloembollen, Wortels, enz.

MET Proklamatie, Nommer 171, van 1889 zijn gepubliceerd de volgende Regulaties ten aanzien van den invoer in de Haven van de Kaapstad, van: Boomen of Planten (anders dan Wijngaardstokken) en van Knollen, Wortels en Bloembollen van eenige Plaats buiten de grenzen der Kolonie, te weten:—

REGULATIES.

1. De invoer in deze Kolonie van alle Wijngaardstokken of het afgesnedene of gedeelten van Wijngaardstokken is ontvoorwaardelijk verboden van Plaatsen die buiten hare grenzen liggen.

2. De invoer in de Haven van de Kaapstad, van Boomen of Planten (anders dan Wijngaardstokken) en van Knollen, uitgezonderd Aardappelen, van welke alleen die bestemd, om als Zaad gebruikt te worden, zullen toegelaten worden; Wortels en Bloembollen van eenige Plaats buiten de grenzen van deze Kolonie zullen alleen onder de volgende condities toegelaten worden:

(*a*) Geen zoodanige Boomen of Planten, Knollen, Wortels of Bloembollen zullen in de Haven van de Kaapstad ingevoerd worden met Aarde daaraan klevende, of in Potten of Kisten die Aarde bevatten, met uitzondering van die geënt en in Klei gepakt zijn.

(*b*) Eene verklaring van den Verzender, gemaakt voor een Magistraat of andere plaatselijke Gezagvoerder, die de magt heeft om eenen eed af te nemen, verklarende (1) dat de artikelen, die voorgenomen zijn om in te voeren van een Veld, Tuin, Bloemenhuis, Broeikas, of andere Plaats genomen zijn, die geen Wijngaard, Plant of eenig gedeelte daarvan bevat, hetzij groeijende of weggepakt; (2) de afstand van den naasten Wijngaard, en of zoodanige Wijngaard te eeniger tijd geleden heeft of lijdende is van de Phylloxera Vastatrix, moet door den geconsigneerde overgelegd worden voor aleer zulke artikelen zullen toegelaten worden om te worden geland.

(*c*) Alle Paketten, Kisten, Potten of overtreksels, van welken aard ook, bevattende Boomen, Planten, Knollen, Wortels of Bloembollen zullen onderzocht worden, alvorens zij geland worden, door een beambte voor dat doeleinde te worden aangesteld, en de geconsigneerde zal verpligt zijn, om voor het doeleinde van het voornoemde onderzoek alle zoodanige Paketten, Kisten, Potten of overtreksels te openen, en den Onderzoekenden Beambte iedere hulp te verschaffen gedurende zijn onderzoek.

(*d*) Na de Onderzoekende Beambte zich overtuigd heeft van de afwezigheid van de Phylloxera Vastatrix van de artikels, te worden ingevoerd, en ook van de volledigheid van de verklaring hierboven genoemd in Sectie (b), zal hij een Certifikaat te dien effekte aan den geconsigneerde geven, en zonder zoodanig Certifikaat zullen zulke artikelen niet geland worden.

(*e*) Mogt het den Onderzoekenden Beambte toeschijnen, dat er redenen zijn voor verdenking, dat zulke artikelen de Phylloxera Vastatrix herbergen, kan hij ordenen, zoo hij dit noodig acht, dat genoemde artikelen ontsmet worden op zulke wijze, zooals het Gouvernement dit van tijd tot tijd zal verordenen.

(*f*) Alle Paketten, Kisten, Potten of overtreksels, die artikels bevatten, welke zullen bevonden worden besmet te zijn met Phylloxera Vastatrix, tezamen met de artikels die daarin zijn, zullen oogenblikkelijk vernietigd worden.

(*g*) Het Gouvernement houdt zich niet verpligt vergoeding te geven voor eenig verlies of schade die mogen ontstaan door de vernietiging van de artikels of van de Paketten, waarin die vervat zijn, of voor eenige bewerking, die noodzakelijk mag geoordeeld worden om het bestaan of anderszins van de Phylloxera Vastatrix te ontdekken.

(Nota).—Voor eenige overtreding van deze Regulaties kan een boete opgelegd worden, £500 niet te boven gaande.

VOOR KLIER GEZWELLEN, VERARMD BLOED en ALGEMEENE ZWAKTE, heeft SCOTT'S EMULSION VAN ZUIVEREN LEVERTRAAN met HYPOPHOSPHITES geen gelijke op het gebied van medicijnen. Lees dit:—"Ik heb veel genoegen om te verklaren, dat ik 'Scott's Emulsion' heb aangewend in een geval van Verarmd Bloed, gepaard met Klierachtige ziekte, en ik heb het zeer doeltreffend gevonden." Verkrijgbaar bij alle Apothekers.—*Adv.*

GETIJTAFEL VOOR TAFELBAAI.

BER 1889.

MAANSVERANDERINGEN.

Eerste Kw., 2 Sept., 5.49 n.m. | Laatste Kw., 17 Sept., 6.3 v.m.
Volle Maan, 9 Sept., 3.7 n.m. | Nieuwe Maan, 25 Sept., 3.56 v.m.

DATUM.	HOOG WATER. V.M.	HOOG WATER. N.M.	LAAG WATER. V.M.	LAAG WATER. N.M.
	u m	u m	u m	u m
1 Zondag ..	5 48	6 14	— —	0 1
2 Maandag ..	6 45	7 21	0 30	1 3
3 Dinsdag ..	8 4	8 52	1 43	2 28
4 Woensdag	9 45	10 33	3 19	4 9
5 Donderdag	11 16	11 52	4 55	5 34
6 Vrijdag ...	— —	0 22	6 7	6 35
7 Zaturdag ..	48	1 12	7 0	7 23
8 Zondag ..	1 34	1 54	7 44	8 4
9 Maandag ..	2 13	2 32	8 23	8 41
10 Dingsdag ...	2 49	3 7	8 58	9 15
11 Woensdag	3 23	3 40	9 32	9 48
12 Donderdag	3 56	4 13	10 5	10 21
13 Vrijdag ..	4 29	4 47	10 38	10 56
14 Zaturdag ...	5 4	5 23	11 14	11 34
15 Zondag ..	5 41	6 6	11 55	— —
16 Maandag ..	6 32	7 1	0 19	0 47
17 Dingsdag ..	7 34	8 13	1 18	1 54
18 Woensdag	8 53	9 36	2 33	3 15
19 Donderdag	10 18	10 54	3 57	4 36
20 Vrijdag .	11 26	11 53	5 10	5 40
21 Zaturdag ..	— —	0 17	6 5	6 29
22 Zondag ...	0 40	1 0	6 50	7 9
23 Maandag ..	1 18	1 38	7 28	7 46
24 Dingsdag .	1 54	2 11	8 3	8 19
25 Woensdag	2 27	2 44	8 36	8 52
26 Donderdag	3 0	3 17	9 9	9 26
27 Vrijdag ..	3 34	3 51	9 43	10 0
28 Zaturdag ...	4 9	4 28	10 19	10 39
29 Zondag ...	4 49	5 10	11 0	11 23
30 Maandag ...	5 35	6 2	11 49	— —

Lijst van Verbanden.

HYPOTHEKEN.

September.

9 Wit, de M P ...	Executeurskam		P Albert
9 Westhuijsen, v der J G ...	C Jacobs	...	Beauf W
9 Westhuijsen, v d J G ...	J Marais	...	Do.
11 Lategan, G P	S Purcell	...	Oudtshrn
11 Oosthuizen, W	D Elliott	...	Riversdal
	CESSIE.		
9 Braun, A ...	Britannia Syndicate Barbertn		Kaapstad
10 Miller, J ...	Elliott Bros ...		Cathcart
	KUSTINGS.		
9 Christie, J ...	Bd P Hiddingh		Beanf W
	DONATIE.		
9 Nash, P E ...	M A Bland ...		Jansenv
	KINDERBEWIJF.		
10 Oliver, J G ...			
(Oliver, G C ...	Mindj kinderen		Cradock
Oliver, J W G, waarborg ...			
	KONTRAKTEN.		
9 Oook, W B ...	...	...	Kimberle
Baldwin, F A			Do
9 Cachet, J L ...	...	...	Steynsb
Viljoen, M S...			Do
9 Welgemoed, F C	...	...	Uitenhag
Keizer, S S W			Do
9 White, J ...	...	...	Humansd
Gurney, A E...			Do
10 Moller, H J J	..	...	Carnarv
Mocke, S J ...			Kaapstad
11 Smit, S A ...	...	...	Albert
Henning, J L			Do

VROEGEMARKT.

Van 18 Sept.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, per mud ...	0	12	7	—	0	17	5
Appelen, per 100 ...	0	7	4	—	0	7	4
Beet, per bos ...	0	0	1	—	0	0	2½
Eijeren, per 100 ...	0	7	3	—	0	7	6
Erwten, drooge, per zak	0	13	10	—	0	14	2
Guavas, per 100 ...	0	1	6	—	0	1	9
Havergerven, per 100 lb.	0	4	10	—	0	6	6
Hoenders, per stuk ...	0	1	8	—	0	1	8
Kool, per stuk ...	0	0	1	—	0	0	2
Kalkoenen, per stuk ...	0	3	6	—	0	3	6
Patatas, per mud ...	0	9	1	—	0	9	5
Uijen, per mud ...	0	9	1	—	0	14	0

3 Wagens en 6 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 17 en 18 Sept.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, per mud	0	16	0	—	0	19	6
Boter, per lb. ...	0	1	3½	—	0	1	9
Biltong, per stuk ...	0	0	9	—	0	2	0
Bloemkool ...	0	0	0½	—	0	0	4½
Eenden, per stuk ...	0	2	6	—	0	3	1
Eijeren, per 100 ...	0	6	11	—	0	8	10
Guavas, per 100 ...	0	0	7	—	0	4	6
Groene Erwten, per bh	0	4	6	—	0	4	6
Ganzen, per stuk ...	0	3	1	—	0	3	7
Hoenders ...	0	1	3	—	0	2	1
Kool, per stuk ...	0	0	1	—	0	0	2½
Kalkoenen, per stuk	0	6	3	—	0	7	2
Klappers, per stuk ...	0	0	2	—	0	0	2
Loquaten, per 100 ...	0	0	9	—	0	1	9
Limoenen, per 100 ...	0	6	7	—	0	10	10
Pompoenen, per stuk ...	0	0	4½	—	0	0	5½
Pisangs, per 100 ...	0	3	8	—	0	3	9
Patatas, per mud ...	0	9	0	—	0	9	0
Uijen, per mud ...	0	9	0	—	0	11	0
Zuurlimoenen, per 100 ...	0	1	6	—	0	3	1

VERKOOPINGEN.

SEPTEMBER.

20.—Avontuur, alias Grasberg, Vastgoed, in den boedel van wijlen den heer A. J. J. Nel en mej. C. W. Nel, geboren Greeff,—Sidney Fryer, Afslager.

20.—Groot Drakenstein, afdeeling Paarl, Vastgoed, in den Geassigneerden boedel van D. D. Toerien,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

20.—Groot Drakenstein, afdeeling Paarl, Vaste en Losse Goederen, van den heer H. R. Louw,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

24.—Zoutrivier, Riebeek West, Levende Have, Losse Goederen, Huisraad, enz., van den heer A. J. Nolte,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

25.—Klapmuts Statie, Ezels, Paarden en Bokken, van den heer D. H. Rossouw,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

25.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van H. J. van der Spuij, S. zoon,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

26.—Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van wijlen mej S. E. Krijnsuw,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

28.—Klipbank, nabij Hopefield, Levende Have, Losse Goederen, Oogst, enz., van M. A. van der Westhuizen,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

30.—Brinksburg, Hottentots Holland, Losse Goederen, enz., van de wed. J. S. Maree,—J. G. Mader, Afslager.

OCTOBER.

2.—Koningsvlei, alias Muishondfontein, Saldanha Baai, afdeeling Malmesbury, Losse Goederen en Levende Have, in den boedel van J. N. E. Smit,—J. C. Stephan, Afslager.

2.—Hoogstede, Vastgoed, van C. J. van Wijk,—George Barker, Afslager.

3.—Vissershok, Kaapsche Afdeeling, Levende Have, Losse Goederen, Huisraad, enz., in den boedel van wijlen den heer M. P. Loubser,—G. H. Moller, Afslager.

9.—Houwhoek, Vaste en Losse Goederen, van den heer F. van Dijk,—S. Fryer, Afslager.

9.—Paarl, Vaste en Losse Goederen, Paarden, Vee, enz., van den heer A. B. de Villiers, P. zoon,—De Villiers, Faure & Co. en J. S. Marais & Co., Afslagers.

15.—Oude Muur, Bergrivier, afdeeling Malmesbury, Levende Have, Losse Goederen, enz., van den heer J. D. Visser,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

16.—Zoutpan, distrikt Bokveld, Levende Have, Vastgoed, enz., van F. H. Boltman,—J. M. L. van der Merwe, Afslager.

25, 26, 28 en 29.—Calvinia, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Huisraad, Granen' Honden, enz., van den heer M. J. van Dijk,—S. Fryer, M. P. Keyter en J. A. L. van der Merwe, Afslagers.

AAN DOOVEN.—Een persoon, van Doofheid en Schokken in het hoofd van 23 jaren duur genesen door een eenvoudig middel, zal een beschrijving er van *gratis* zenden aan eenigepersoon die er om schrijft aan Nicholson 21, Bedford-square, London, England.—*Adv.*

THE best preparation for Preserving, Restoring, and Beautifying the hair is

Ayer's Hair Vigor.

It keeps the scalp free from dandruff, heals troublesome humors, and prevents the hair from falling out. When the hair becomes dry, thin, faded, or gray, it restores the original color and texture and promotes a new and vigorous growth. Wherever used, Ayer's Hair Vigor supplants all other dressings and becomes at once

The Favorite

with ladies and gentlemen alike. It imparts to the hair, beard, and moustache a beautiful silkiness and a delicate and lasting fragrance.

PREPARED BY
Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.
Sold by Druggists and Perfumers.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 19 SEPTEMBER 1889.

NATAL EN DE KAAPKOLONIE.

DE *Natal Mercury* verheugt zich over de verlenging der Ladysmithsche Spoorweglinie tot Biggarsberg, die, al is zij niet zoo spoedig tot stand gekomen als men gewenscht had, toch vooral daarom van belang is omdat zij, met hulp van een particuliere kolenlinie, de steenkoolvelden van Natal met de haven des lands zal in verband brengen. Men hoopt, vóór het eind van 1890, zoo al niet Laing's Nek door een tunnel doorboord dan toch de linie tot de opening van dien tunnel voltooid en tevens, door een tijdelijke linie, gemeenschap met de Z. A. Republiek bewerkt te hebben. "Onze Kaapsche vrienden," zegt de *Natal Mercury*, "hebben zich verbeeld dat een kur kentrek erlinie door Natal niet veel beter zou zijn dan een stoomtramweg, die onmogelijk in de behoeften van een vervoer van zware goederen kan voorzien; maar aan dit zinsbedrog is reeds lang perk gesteld door de opgaven van het Spoorweg Departement, die toonen dat een wel aangelegde en wel bestuurde linie, in weerwil van steile hellingen en scherpe krommingen, met veel minder kosten kan geëxploiteerd worden dan men zich verbeeldde."

Nu gelooven wij dat de *Mercury* zich omtrent de stemming in de Kaapkolonie vergist. Er zijn hier natuurlijk betweters, even als overal elders, maar zoo men zich hier heeft verbeeld dat de Natalsche Spoorwegen voor het vervoer meer bezwaar leveren dan de onze, waar ligt dit aan? Eenvoudig aan Natal zelf. Als Spoorwegen van hier naar den Vrijstaat en de Z. A. Republiek worden aangelegd, dan weet men daarom toch zeer wel dat de Natalsche dit voor hebben dat Durban zooveel digter bij Bloemfontein, Pretoria en Johannesburg is, en dat daarom slechts voor enkele gedeelten van het vervoer de Kaapkolonie, als nader bij Europa gelegen, zekere voordeelen biedt. Maar wat hoorde men in de dagen toen er spraak was van een Tolverbond tusschen Natal, den Vrijstaat en de Kaapkolonie? Dat de Natalezen zulk een verbond onvolledig achtten als er niet tevens een Spoorweg Conventie werd gemaakt, en dat die Conventie een eenvormig tarief van vervoer naar mijlen-afstand zou moeten inhouden. Nu, dit is te dwaas om van te spreken. Is Natal van een of ander punt buiten zijn gebied tweehonderd mijlen en de Kaapkolonie zeshonderd verwijderd, dan is dit voor Natal een groot voordeel, waar niets tegen te doen valt; maar is het tevens voor de Kaapkolonie mogelijk om, zonder verlies, haar goederen langs een zeshonderd mijlen langen Spoorweg voor niet zoo heel veel meer te vervoeren dan Natal langs een van tweehonderd mijlen, dan is er voor de Kaapkolonie geen enkele reden om van dit voordeel afstand te doen.

Men heeft, in de Kaapkolonie, de voorkeur aan een Bloemfonteinsche Spoorweglinie boven een linie van Kimberley Noordwaarts gegeven. Waarom? In Natal schijnt men zich te verbeelden dat dit is om den Natalschen handel de loef af te steken, en spreekt men, naar het heet, met medelijden over de Kaapkolonie, als niet inziende dat, als zij een veld voor haar handel wil vinden, zij zoo ver Westwaarts mogelijk moet gaan. Nu erkennen wij gaarne dat, hoewel wij ronduit bekennen moeten geen heil te zien in een Spoorweg Kimberley-Mafeking, die de nog bitter weinig gevende Goudvelden van Malmani zal moeten "tappen," wij uit een handelsoogpunt een linie Kimberley-Warrenton, met uitzigt op verlenging naar Klerksdorp en Potchefstroom naar Johannesburg, verboven eenige andere linie zouden verkiezen. Maar ons standpunt is niet dat van den handelaar. Het is dat van den boer, die voor zijn produkten een markt in het Noorden wil, en om die markt te erlangen willen wij gaarne toegeven aan de eischen der Republieken, die een linie door den Vrijstaat boven een linie bewesten den Vrijstaat verkiezen. Buitendien, er moet één hoofdlinie Noordwaarts gaan, en één is, gelooven wij, genoeg. Zal nu die lijn bewesten of door de Republieken loopen? Wij verkiezen, in weerwil van de onheusche behandeling die wij van de Z. A. Republiek op het punt van den vrijen handel erlangd hebben, daarom die door de Republieken, omdat men dan onafhankelijk van Engelschen invloed en aan al wat het barbarendom bescherming wil verleenen, het Noorden zal bereiken. Maar dit alles heeft bitter weinig te doen met handelsconcurrentie met Natal. Wij voor ons zouden, juist om dezelfde reden waarom wij den weg Noordwaarts door de Republieken boven dien door Bechuanaland verkiesen, liever Delagoa Baai dan Durban de hoofdhaven van de Z. A. Republiek willen zien, nl. omdat overal waar Engelsche invloed heerscht, het anti-koloniale denkbeeld zich ruimbaan maakt dat in Z. Afrika meer op iets anders dan op het heil der Kolonisten moet gelet worden. Maar dit is een kwestie waar de Kaapkolonie geen invloed op kan oefenen, en die wij dus gerust kunnen daarlaten.

Wat wij in Natal afkeuren, wat ons een reden is om er een vijand voor Z. Afrika in te zien, is iets wat met dien Engelschen zin in verband staat. Wij willen hooge invoerregten, en wel om twee redenen. Vooreerst omdat er geld voor het land noodig is, en dat men dit geld door niet regtstreeksche belastingen van een boerenbevolking veel ligter kan bekomen dan op eenige andere wijze. Ten tweede omdat wij de belastingen zooveel mogelijk op die klasse der bevolking willen laten drukken die gemakkelijk en bij den dag leeft, in plaats van de haar eigene werkkrachten ten nutte van hun beteren aan te wenden. Voor de ontwikkeling der hoogere klassen is zeer veel noodig, en dat noodige bekomt men niet als men de lagere niet fluks laat meebetalen. Waarom nu is men in Natal zoo bang voor hooge invoerregten? Ja, dat weten wij niet, en wij kunnen slechts drie redenen opnoemen. Vooreerst dat lagere invoerregten den handel voordeelig zijn; maar dit is in veel mindere mate het geval dan men meent, vooral wanneer men geen andere concurrentie dan een eerlijke heeft. Ten tweede dat werklieden en dergelijke bij lagere invoerregten voordeel hebben; maar behooren dan niet in Z. Afrika de werklieden Naturellen te zijn, die er expresselijk voor vervaardigd zijn om te betalen? Ten derde de invloed van Europésche denkbeelden; maar waarlijk, als men in Natal nog niet weet waar die invloed toe leidt, dan is het er treurig gesteld. Vrijheid en gelijkheid moge het wachtwoord zijn in Europa, waar thans lieden van het laagste slag, die voor hun werk verstand noch bijzondere ligchaamskracht noodig hebben, koning kraaijen over de overwinning die zij behaald hebben; maar als hier niet "de Kolonisten boven" de leus blijft, dan zal men spoedig genoeg de Kolonisten zich zelve zien afschaffen. Natal is te Engelsch dan dat wij eenigen indruk op Natalsche gemoederen zouden kunnen maken; maar ziet de Z. A. Republiek de dwaling haars wegs in, en toont zij dat zij, niet Natal benadeelen maar zamen met de Kaapkolonie het eenige juiste stelsel van belasting hier handhaven wil, dan zal Natal moeten toegeven, en dan twijfelen wij niet of het zal hierbij op den duur althans evenveel profiteren als eenige andere Staat van Z. Afrika.

T EEN EN ANDER.

DE *Mercantile Advertiser* maakt het publiek er opmerkzaam op dat in de Z. A. Republiek reeds in April tenders zijn aangevraagd voor den aanleg van een Leprozenhuis, en zegt dat hier de leprozenkwestie vrij wat erger is, en er wellig leven de Ministers zijn wier groenten door de handen van leprozen passeren. Nu is de zaak dat wij hier voor melaatschen als dien groentenvent geen Leprozenhuis noodig hebben. Stel de bestaande Wet in werking, pak den kerel op en zend hem naar Robbeneiland. Maar waarom doet men dit niet? De Regering is bang om de Wet in werking te stellen tegen fatsoenlijke lieden, die welligt aan de kwaal lijden en die men niet zoo maar zoo kan wegsturen, en daarom wil zij ze niet proclameren vóórdat zij ze in het algemeen kan ten uitvoer leggen. Ons dunkt dit dwaasheid. Melaatschen uit de betere standen doen al hun best om te zorgen dat men niet achter hun toestand komt, en juist die uit de laagste klassen zijn het die door zich overal te toonen kwaad doen en walging verwekken.

De "blacklegs" in telegrammen uit Engeland vermeld, zijn lieden die, toen de werkstaking der dokwerkers begon, zich aan de bestuurders der Dokken aanboden om het werk tegen den gewonen prijs te doen. Nu mogen de werkstakers tegen hen hebben, maar als de bestuurders en, voegen wij er bij, het groote publiek en de Regering ze niet de hand boven het hoofd houdt zal er, gelooven wij, een verregaand onregt gepleegd worden; en het verheugt ons dat men de dokwerkers, als zij met de "blacklegs" niet willen werken, gelegenheid schijnt te willen geven om zonder de "blacklegs" te verhongeren. Die ellendige vereenigingen om niksnutsen het van ordentelijke lieden te laten winnen, zijn een der kankers waar de tegenwoordige maatschappij van Europa aan lijdt.

GOUD, ter waarde van £58,272, is gisteren per *Trojan* door de Standard Bank naar Engeland verzonden.

DRANK.—De Ed. heer Bothe, M.L.C., en de Eerw. heer Abraham zijn gisteren reeds hier gekomen om hun pligten als leden der Drankcommissie te vervullen.

WORCESTER zal, volgens proclamatie in de *Gouvernements Gazette*, voort-aan op elken eersten Maandag van October een vakantiedag hebben.

PLANTEN EN BLOEMBOLLEN kunnen, volgens kennisgeving in de *Gouvernements Gazette*, ook in andere havensteden dan de Kaapstad aan wal gebragt worden, mits men vooraf zo aan het Dok alhier laat keuren en een getuigschrift er voor bekomt.

BENOEMINGEN.—De benoeming der Drankcommissie door de Regering volgens haar belofte aan het Parlement aangesteld, is Dingsdag in de *Gouvernements Gazette* verschenen. De namen hebben wij vroeger bekend gesteld. Tot assistent Magistraat te Robertson is benoemd de heer Fred. Russouw; te Murraysburg de heer E. F. Lonsdale.

EEN ZENDINGS CONFERENTIE is te Wellington gehouden in verband met de Zending van den heer Spencer Walton, die er eenige dagen werksaam geweest was en ook een picnic aan Bain's Kloof gehouden had. Ds. Andrew Murray, schoon volgens de *Volksbode* met de overkomst der Zending niets te doen hebbende, presideerde.

LEES DIT.—Wij verwijzen onze lezers naar eene advertentie, verschijnende in een andere kolom, van den heer C. H. Bössenberg, Chemist en Droogist, "Swan" Apotheek, hoek van Bree- en Kortemarktstraat, alhier, die zijn aambeijen poeder adverteert, doch tevens te kennen geeft, dat hij hoegenaamd geen concessie heeft met eenige andere bezigheid in de Kolonie. Redenen, den heer Bössenberg wel bekend, noodzaken ZEd. deze kennisgeving het publiek bekend te maken.

DE "TAYMOUTH CASTLE", Maandag avond met heel wat passagiers hier aangekomen, heeft vóór haar bereiken van de Canarische Eilanden brand in haar voorschip gehad, maar het was nacht, en de Kapitein nam zijn maatregelen zoo goed dat de meeste passagiers eerst den volgenden morgen, toen alles gebluscht was, het gebeurde gewaar werden.

WAARSCHUWING.—Wij verwijzen onze lezers en lezeressen, die van snuif gebruik maken, naar onze advertentiekolommen, waar de heeren Otto Landsberg & Co. een wenk geven hoe zich te wachten voor het ontvangen van bottels vervalschte snuif, die voor hun beroemd fabrikaat doorgaan.

EEN PROCES ligt in het sout tusschen het Kaapstadsche en Groenepuntsche Gemeentebestuur, zullen dit laatste in regten vervolgd worden als het niet binnen veertien dagen zekere gaten in de Groenepuntsche Meent laat digtmaken, welke digtmaking den heer Berks Hutchinson dwingen zal zijn overtollige geestkracht tot andere doeleinden dan thans te besigen.

HET REGLEMENT der Effektenbeurs is Dingsdag avond op een vergadering van leden herzien, en morgen zal met dit werk worden voortgegaan. Onder andere besluiten werd er een genomen dat een vergadering van het Comité een lid mag schorsen of uitzetten, en hiervan dan terstond kennis moet geven, en dat het een reden tot schorsing is als men als makelaardij *minder* eischt dan den vastgestelden prijs. Dit lijkt ons snaaksch.

GAAT GIJ naar de Goudvelden? Neemt een grooten voorraad van Orsmond's Groot Afrikaansch Geneesmiddel. Gij zult het onwaar deerbaar bevinden, als ter voorkoming en genesing van Kamp en andere Besmettelijke Koortsen en ongemakken, zoosals Verhit Bloed, Onleschbare Dorst, Vermoeidheid, en Zenuwachtige Uitputting. Het werkt als tooverij op kinderen in ons tropiesch klimaat. De natuur heeft voorzien in Afrikaansche Wortels, voor de genesing van de „Groote Afrikaansche ziekten.—*Adv.*

EEN VELDARBEIDER, is bij het station Hermon opgepakt wegens het leggen van een dwarslegger op de rails van den Spoorweg, net toen een trein te wachten was. De vent heet Jan Stephanus, en is van natie een Kaffer. Er waren reeds meer dergelijke schelmstreken beproefd, en ditmaal werd hij door een Spoorwegdiender op heeter daad betrapt. Wij vertrouwen dat een Regter en jury over hem zitten zullen die meer op het belang van het groote publiek dan dat van een kerel als hij letten.

VOOR TERING, KLIERACHTIGE ZIEKTEN, enz., is SCOTT'S EMULSION VAN ZUIVEREN LEVERTRAAN met HYPOPHOSPHITES, van wonderlijke uitwerking. Lees dit:—"Ik heb bevonden, dat SCOTT'S EMULSION tot groot nut is bij de behandeling van Teringachtige en Klierachtige Ziekten. Het is zeer smakelijk, en maakt de maag niet in de war, en neemt dus de groote moeijelijkheid weg die bij het toedienen van andere levertraan ondervonden wordt.—D. S. Kenna, L.R.C.S., Vincent's Hospitaal, Dublin." Verkrijgbaar bij alle Apothekers.—*Adv.*

LANDS-INKOMSTEN.—In Augustus ll. heeft 's lands inkomen bedragen £321,121, dat £42,217 meer is dan in Augustus 1888. De belangrijkste vermeerkringen zijn £33,950 op Spoorweg-inkomsten, £10,055 op Invoerregten, £4,776 op Telegraaf-inkomsten, £2,763 op Heerenregten, en £2,942 op Hutbelasting. De eenige belangrijke verminderingen zijn die op Inkomsten uit Land (£7,341), en natuurlijk Huisbelasting. In de twee eerste maanden van het financiëels jaar 1889-90 is £126,225 meer ingekomen dan in die van het vorige.

EEN JONGEN van dertien jaar is wegens diefstal voor den Magistraat geweest, hebbende bij over de £5 van een vrouw gestolen die hem aan huis had genomen omdat hij in behoeftige omstandigheden scheen te verkeren. Hij bleek een zoon te zijn van een bediende der Wetgevende Vergadering, en deze zeide dat er aan den jongen niets te doen was; ook van hem had hij eenmaal £13 gestolen, en hij scheen in niets dan stelen pleizier te hebben. Hij werd tot 12 met den rotting en herberging in het Verbeterhuis tot hij sestien jaar is veroordeeld.

VAN DE GRENZEN komen treurige berigten over de droogte. Te Aliwal Noord is het nog even droog als vroeger. In Wodehouse hebben de boeren groote verliezen geleden, en trekken zij naar alle plaatsen waar voor hun schapen nog wat voeder te vinden is. Daarbij komt dan nog de koude, die in de buurt van Dordrecht de groenten doet bevriesen. Ook te Komgha is het niet beter, maar het plotseling ontspruiten van een bron op de plaats van den heer J. Warren, die lang geen water gegeven had, moedigt in het Oost Londensche de hoop aan op het verdwijnen der droogte.

IN PONDOLAND heeft, volgens een berigt in de *E. L. Dispatch*, een strijd plaats gehad tusschen Christendom en heidendom, die in een zegepraal van het eerstgenoemde eindigde. Het Groot-opperhoofd was zeer gesteld op regen, en zijn regenmakers gaven zich alle moeite om het verlangde voort te krijgen, maar zonder gevolg. Toen zond Eerw. Charles Pamla een rurig gebed om regen op, en deze viel terstond. Wat volgens den correspondent van onzen tijdgenoot, het opperhoofd het aangenaamste van de zaak scheen, was dat hij den heer Pamla voor zijn gebed niets behoefde te betalen, terwijl de regenmakers, als zij hun doel bereikt hadden, hem minstens een honderd beesten armer zouden gemaakt hebben.

EEN ONBESCHOFTE KEREL, Jan Gaus genaamd, diende als schaapwachter bij den heer J. P. van Heerden, te Nieuw Bethesda, en toen deze hem vroeg waarom hij den vorigen avond de boklammetjes niet had thuis gebragt werd hij zoo onbeschoft mogelijk, zijn baas vertellende dat hij hem niet kon behandelen als anderen, en dat hij hem anders zoo zou afranselen dat hij kapot ging. De heer Van Heerden kon dit niet velen en gaf hem een opstopper, waarop de vent terstond een klip nam en hem zoo in den nek raakte dat hij bedrivel. Opstaande zag Van Heerden hem gereed om hem met een kierie te lijf te gaan, maar hij vatte deze hem spoedig af, en gaf hem er zoo van langs dat zijn kakem-ot gebroken is. Van Heerden is thans N.B. voor den Magistraat gedagvaard, maar het is te hopen dat in een geval als dit het regt van den baas tegenover een smeerlap zal gehandhaafd worden.

LIONEL BROUGHS TOONEELGEZELSCHAP zal slechts nog drie maal in Kaapstad optreden tot geen geringe teleurstelling van tooneelgangers. De voorstelling van heden avond is ter benefice van den heer Brough, wanneer het gebouw stellig eivol zal zijn, wat den heer Brough dan ook ten volle verdient. Nog nimmer hebben wij een acteur die wat bekwaamheid betreft met den heer Brough kon gelijk staan, in Kaapstad gehad en het valt dus best te verstaan dat de liefhebbers der tooneelkunst niet achterwege blijven zullen om hem bij deze gelegenheid hulde te doen. Het programma behelst het gunstig bekende stuk *She Stoops to Conquer* waarin de heer Brough als *Tommy Lumkin* zal optreden. De diensten van den heer Remenyi zijn ook voor dien avond verzekerd en dit programma zal stellig het beste zijn door het gezelschap hier uitgevoerd. Op Vrijdag avond zal Admiraal Wells met zijn officieren de opvoering bijwonen, bij welke gelegenheid een trein na den afloop van de voorstelling naar Kalkbaai en tusschenliggende staties zal loopen.

HET KAAPSCHE LANDBOUWGENOOTSCHAP heeft onlangs een vergadering gehouden, waar onder anderen besloten werd dat gezelschappen schoolmeisjes, mits niet minder dan zes in getal, onder geleide van een onderwijseres en elk met een bloemruiker of bloemkrans, voor half geld tot de Tentoonstelling zullen worden toegelaten. [Wij zouden raden te *gratis* toe te laten als zij buitendien elk een schaapslammetje aan een blauw lintje meebrengen; dan zal het er eerst regt idyllisch uitzien]. Voorts besloot men, nu er een hondenclub was opgerigt, aan geen honden-tentoonstelling meer te doen, en een hondenbek onder zekere voorwaarde aan de club over te doen. Eindelijk werd men het eens om den heer Hutt, die naar Engeland gaat, te verzoeken 20 ton van je beste aardappelmoertjes voor rekening van het Genootschap aan te koopen en uit te brengen, tot verdeeling onder boersenleden tegen kostprijs. De heer Hutt bleek dit gaarne te willen doen, en de Secretaris zal intusschen inlichtingen inwinnen welke soorten bij de boeren alhier het meest gewild zijn.

ONGELUK VAN DEN HEER P. M. TERBLANCHE.—Op Zondag l.l. terwijl deze heer met een kar en paar muilen op zijn plaats Hopevrier rondreisde, brak een der zwingelstroppen. De muil ging aan 't schoppen en de kar sloeg om met het gevolg dat de heer Terblanche zijn regterbeen brak. Deze heer is Afdeelingraadslid voor wijk Chelmsford, en is bijkans 60 jaren. Verdere bijzonderheden zijn ons niet ter hand gekomen.—*Aberdeen Herald.*

MONTAGU, 16 SEPTEMBER.

t bij louter een kind is; g
niet zaken van veel belang
ngespast. Nogmaals vraag
en er Parlementsleden ge-
? Waarom kunnen ook zij
rlijst aangezig i worden on
te doen voor het algemeen
te om dat er zoo vele arma
akwame personen op de
'an tweede op dat zoodanige
lijk en voet zullen gestald
bezitten de wortel van alle
r de jury'leden worden over
n, waarom? Zij zijn gelui-
Volk die hunne diensten gra-
hebben geklaagd. Maar uw
drukt, drukt het niet alleen
n ens, maar op het sig-

— Maandag avond werd
een voorlezing gehouden in
verband met het Filozofisch
heer Péringuey was voor
takrijke aanwezigheid van
Ministers S[illegible] Upington
Dr. Gill en Advocaat Nott.
erwerp der lezing was
reis door Z Afrika, waarvan
et de Zuidelijke gebergten
Karroo landen gezien heb
overblijfsels leveren zij
roote kruipende dieren de
en schijn begonnen aan te
oogdieren. Intusschen heb
van Zwartberg ook steen-
oowel wat goud als steen-
men uit de voorwereldlijke
wat aanwijzingen vinden
nen kan. Te Cradock waren
; met in lava te werken.
oud was geloofde hij niet
betalen zou. Intusschen
ra waar welligt meer goud
r le een onderzoek naar ge
An water was er hier groot
rijl dit gebrek op de oppe-
as er in den grond te vin
het voorbeeld van Victoria
: water naar boven brengen
en. Intusschen moest er
p de uitroeijing van boomen
hier zeer veel kwaad gedaan
ervoorraad betrof. Boomen
ergens, vooral ook hier en
was zoo prachtig als men
, mits men het op water-
bezitte, en hiertoe was
rdkundige gesteldheid de
oodig. Dr. Gill, Directeur
g f aan het eind der lezing
i dat de Regering er kennis
een aardkundige opmetin
n —Een andere lezing werd
in de zaal der Christelijke
ing gehouden door Dr. Va
zitterschap van Dr. Cane
verp was, "Athene in de
eum," en hij gaf een schets
door Athene geoefend, en
Athene's staatsmansen aan-
heerschappij mogelijk is

EZING.—Behalve zijn voor-
g avond heeft Prof. Seeley
e mailstoomboot naar Engel-
, er nog een in de zaal der
ingsvereeniging gehouden, en
opulairen aard. De Minister
ideerde, gaf zijn genoegen in
of. Seeley van eenigen dienst
nnen zijn, en dat deze thans
schappelijke kwesties maar
ngen der Kolonie zou bevo
eeley zeide daarop dat hij
e gehoor over zijn aanstaande
n, en dat zoo die reis ge-
had gebragt, dit ook ten
aan de hulp die hij overal,
le Commissarissen als van de
d. Dit had hem tevens ge-
om op andere dan op weten-
n zijn aandacht te rigten.
n zoozeer getroffen dan de
n een land als dit nog heel
en voor uitvoer te winnen
den uitgevoerd. Daar had
hoornsche en Heidelbergsche
n al te lekker om te rooken,
merikaansche, waar alleen
rden aangewend; en toch,
hier geen tabak uitgevoerd
Transvaalschen boven Kaap-
hij een verkeerden smaak
n, wilde men geen Kaap-
n, dan was er in elk ge-
schapendip te bekomen.
abak in Europa bij Ame-
rstelde, was dat Amerika
Engeland lag, maar hij zag
m Engeland niet aan tabak
n binnen het Kijk gebouw,
invoerbelasting zou kunnen
s de Federatie die hij wilde,
men hier in groote hoeveel-
e hoedanigheid, en waarom
even goed uit als in Tas-
De vruchten, zeide men,
maar dat was alleen omdat
leine schaal bouwde. Dan
zien waar men met goed
ouwen, en hij had gehoord
n Sir R. W. Rawson hier
meê waren genomen, zoo
r en indigo, maar na een
le zaak spoedig laten varen.
men hier gebrek aan water
s iets aan te doen, zoo als
hemet Ali getoond was, en
g had was kennis van de
rtegen men gesondigd had
der bosschen. De steen-
voor de Kolonie een groote
worden, mits men eerst
stoken, en dan naderhand
lwaren oprigtte, benevens
s inziens was er veel meer
dlonie te vinden dan men
aren zekere hagedissen uit
er stoffelijk huisel in ver-
werd aangetroffen, en als
vond kon men vrij zeker
te vinden.
een grooter uitgestrekt
dan men meende
asbest en, wat
g was, bruinsteen (manga-
k hij de plek aan de Noor-
rtberg met die bij Kimber-
eel gelijkheid in aardkun-
hij het volstrekt niet
tte dat men ook daar dia-
Dit alles maakte het
Kolonie het voorbeeld van
door een groote aardkun-
lands te verordenen, want
komen aan de verspilling
kracht die het gevolg was
kennis der zaak dat thans
oorstel van den Voorzitter,
r. Gill, werd een dankbe-
toegebragt.

Zoutpansberg
en Thorn Castle
en

(Correspondent.)

tige eigendommen die
ijn van bovengenoemde
eine Lataba Rivier, in
ft de heer B. J. Vors-
een ander uitstekend
bezorgd, zoo als blijkt
elegram door den Be-
ris der genoemde Syn-

rp), aan Slier en Lin-
orcester).
van "Low Country.
g; allerbeste claim
de Worcester Zout-
n Castle Syndikaten
; het nadere per brief.

s te verdeelen in twee
meer eetlust dan te
sten, dan eetlust hebt

1116 Wat de getuigenis van den heer Malan jr. aangaat, wil ik voorlezen wat hij op vraag 73—75 antwoordde. (antwoorden gelezen, die over min gelukkige pogingen met inspuiting liepen). Gelooft gij dat de doodings-behandeling in deze zaak zoo voorspoedig heeft gewerkt als het geval moest zijn geweest had men ze behoorlijk aangewend?—Zij werd behoorlijk aangewend. Ik acht die getuigenis onjuist. Het is een feit dat wij phylloxera op twee plekken vonden na aanwending der cultivatie-behandeling, en in één geval na de doodings-behandeling.

1117. Hij zegt dat in één wijngaard de wijnstokken op sommige plaatsen dood waren, terwijl men in andere rijen de wijnstokken levend zag, zoodat men bijna om den ander levende en doode rijen zag; en hij leidt hieruit af, dat het werk in dit geval niet onder behoorlijk opsigt geschiedde; anders kon dit het geval niet zijn geweest?—Hij weet er zeer weinig van, en kwam niet eenmaal nabij het werk.

1118. Ontkent gij het feit?—Wat de doodings behandeling betreft; niet wat de cultivatie-behandeling aangaat, vóór dat men tot de andere overging.

1119. Hoe verklaart gij het feit dat in dien wijngaard de wijnstokken in geregelde rijen levend en dood waren?—De wijnstokken zijn geplant twee rijen drie voet en twee zes voet van een, zoodat natuurlijk bisulphide meer uitwerking had op de wortels van de eenen, bij de cultivatie behandeling, dan op die van andere die verder afstonden.

1120. Werd die wijngaard slechts eenmaal ingespoten?—Slechts eenmaal bij de cultivatie-behandeling.

1121. Wanneer komt gij klaar met de behandeling?—Ik ben dit jaar klaargekomen

1122. Werden zij afgehakt?—Ja.

1123. Wij hebben verklaringen dat op dien wijngaard, zelfs na de inspuiting en het afhakken, de wijnstokken op nieuw opsproten?—Ik kan in dit geval niet helpen dat zij opsproten. Heeft de heer Malan gezegd dat die wijnstokken opspruiten die de vernielings-behandeling ondergaan hebben? Hij ging drie maanden geleden met mij over den grond, om te laten zien dat er geen spruiten zich voordeden.

1124. Veldkornet Wijnand Hofmeyr gaf een zeer duidelijke getuigenis omtrent deze plaats. Hij rigtte, zeide hij, de aandacht van den heer Fischer, Landbouw Secretaris, op de manier waarop het werk gedaan was, en zoowel de heer Fischer als de heer Hofmeyr vroegen den Franschen deskundige die onder u werkte, den heer Alexander, hoe het kwam dat geregelde rijen leven bleven na de aanwending der doodende behandeling. Zijn antwoord was dat hij meende dat het werk in dit geval niet behoorlijk verrigt was, en dat in zijn afwesigheid de arbeiders hun werk niet naar eisch gedaan hadden. Beweert gij nu nog dat het werk in dien wijngaard behoorlijk gedaan was?—Ja.

Ik ontken dat de wijnstokken die men moest vernielen niet vernield werden, en ik ontken dat er phylloxera op was. Op dien tijd was nog slechts een deel van den wijngaard onder behandeling geweest, en toen ik kwam liet ik het snijden en behandelen, zoodat het een misleiding was om naar de overblijvende stokken te wijzen en te seggen dat dit het einde des werks was. De doodende behandeling werd toen niet toegepast

1125. Waar eer had in dien wijngaard de tweede behandeling plaats?—Dit jaar.

1126. Wanneer werden de wijnstokken afgehakt?—In September 1888.

1127. Was dat de doodende behandeling?—Ja.

1128. Wanneer werden zij afgehakt?—In sommige gevallen vroeger.

1129. Een ander getuige zegt dat hij de plaats bezocht omstreeks Februarij en bevond dat de wijnstokken afgehakt waren; maar aan den eenen kant van den weg waren versche uitspruitsels van zoowat twee voet hoog, en aan den anderen van drie à vier duim: en men had hem verteld dat die wijngaard tweemaal was ingespoten eer men aan het afhakken ging, schoon hij duidelijk zien kon dat de wijnstokken niet dood waren. Hij had, zeide hij, vernomen dat men iets dergelijks zien kon op andere plaatsen in de buurt?—Ik heb gezegd dat het sterven van den wijnstok niet het stellig gevolg is van de vernieling van het insekt.

1130. Toch kon de wijnstok, zoolang hij leeft, het insekt herbergen?—Ja.

1131. Wij hebben getuigenissen uit Stellenbosch dat daar de wijnstokken werkelijk gedood werden door de vernielinga-behandeling?—Dat komt omdat de grond verschilend is.

1132. De heer Adriaan de Waal zegt dat er geen merkbaar verschil is tusschen den grond van zijn plaats en dien van Moudergat; aan beide kanten is de grond gemengd?—Hier ben ik het mee oneens.

1133. Een dergelijke getuigenis omtrent het betrekkelijk mislukken van de doodende behandeling komt zoowel van de heeren T. Roux en Pieter Marais als van den heer Malan sr. De heer Marais beschreef hoe de inspuiting plaats had, en zeide daarop: "In de eerste dagen spoten zij eenige duizenden wijnstokken tweemaal in en de andere slechts eenmaal, maar in de eene dosis wendden zij even veel vergif dan als zij aan de andere in tweeën gedaan hadden. De wijngaarden leken dood te zijn, maar omstreeks drie weken later begonnen sommige hier en daar uit te spruiten". I—In antwoord op zulke getuigenissen moet ik vragen hoe zij zich in overeenstemming laten brengen met het feit dat de heer Malan mij over de plaats leidde om mij te toonen dat na de behandeling niets meer in leven was gebleven. Zoo was het ook met den heer Marais, die zijn grond terug kreeg omdat ik zeker was dat de wijnstokken niet weder opliepen, en dit komt niet best overeen met de gegeven getuigenis. Ik ontken dat wij in het dooden der wijnstokken niet slaagden, schoon ik niet met den tijd van hun dood weet op te geven. Natuurlijk zijn wij niet in alle gevallen even gelukkig. Dan laat ik ze afhakken, niet om te toonen dat er geen phylloxera was, maar om de verspreiding er van te beletten.

1134. Men zegt dat de plaats van den heer Louw met meer kracht werd behandeld dan de andere, en het gevolg was dat zijn plaats betrekkelijk vroeg van quarantaine werd ontheven, terwijl andere achteruit zijn gehouden omdat, men ze slechts ten deele behandelde. Zijn die beweringen juist of onjuist?—Ten deele juist, ten deele verkeerd; maar er zit heel wat jaloezij achter.

1135. Laat dit daar, maar let op de beweerde feiten. Zijn de wijngaarden van den heer Louw in een korter tijd dan andere geheel uitgeroeid?—Neen, er werd twee jaren over gedaan. Hij werd op 12 Januarij 1886 onder quarantaine gesteld en eerst in Maart 1889 vrijgelaten, nadat 259,000 wijnstokken vernield waren, en er geen enkele wijnstok meer op zijn plaats was.

1136. Hij werd in Januarij 1886 onder quarantaine gesteld en in Maart 1887 vrijgelaten?—Ja, zoo geloof ik.

1137. Dat's vijftien maanden in plaats van twee jaren?—Ja.

1138. Wanneer werd de plaats van den heer Roux onder quarantaine gesteld?—In December 1886.

1139. En zij is er nog onder?—Ja.

1140. Meer dan twee- en een half jaar?—Ja.

1141. Meer dan dubbel den tijd dien de heer Louw onder quarantaine was?—Ja.

1142. Dit feit is dus juist gemeld?—Ja.

1143. De boeren daar schrijven het daaraan toe dat men de uitroeijing van het insekt op hun plaatsen over een langeren tijd heeft uitgestrekt dan op de plaats van den heer Louw, en dat zij daarom langer onder quarantaine zijn gehouden?—In dat jaar namen wij de proef met de voorbehoedende behandeling, en zoo werd de quarantaine verlengd.

1144. Maar nu werden zij belet sekere groenten te bouwen en versche vruchten naar de markt te brengen?—Ze te bouwen zijn zij niet belet, maar wel sekere produkten te vervoeren, en daarvoor hebben zij vergoeding gehad.

1145. Gij vergist u. Ik zal u verwijzen naar een brief die aan het Comité is voorgelegd, en die op 22 Mei ll. door den Secretaris van Landbouw aan den heer H. J. Malan jr. gerigt werd, waarbij de heer Malan een verbod kreeg om iets te bouwen buiten die boerenprodukten die de bestaande quarantaine konden weerstaan zonder er door te lijden of aanspraak te geven op vergoeding?—Sedert ik hem den grond heb teruggegeven heb ik dit natuurlijk gedaan.

1146. Gelooft gij niet dat dit een oorzaak van schade en verlies voor hen is, waaraan een eind zou komen als de plaatsen behoorlijk behandeld en van quarantaine ontheven werden?—Ja.

1147. De heer Malan zegt b.v. dat zijn bij watermeloenen en tamaties, bouwde en ze twaalf dagen moest op solder leggen voor hij ze naar de markt kon brengen, zij bedorven zouden zijn, en als hij zich dan tot de Regering om vergoeding zou wenden, dan zou men hem dezen brief voorhouden?—Dat's waar.

1148. Eenige getuigen vertelden ons dat, eer Prof. Mouillefert naar hun plaatsen kwam, lieden werden rondgezonden om de spruiten weg te nemen van de wijngaarden die men onderworpen had aan de doodende behandeling, en dat die spruiten sorgvuldig verbrand en over de wijngaarden verstrooid werden, zoodat men geen merken er van kon zien. Gij hebt sulke instructies niet gegeven?—Ik heb se wel gegeven, maar niet voor dit bepaalde geval, want dezelfde zaak is ook vroeger geschied. Zoo als ik heb uiteengezet, in verscheiden gevallen waarin ik in mijn operaties beletselen ondervond wegens het geringe aantal van mijn volk, heb ik dit verordend ten einde het vliegende insekt als het kwam geen plaats zou hebben om zich op neer te setten. Dit is drie- of viermalen gebeurd, en de lieden die er over klagen zijn juist die welke er voordeel bij gehad hebben, en aanboden selve de spruiten af te snijden.

1149. Natuurlijk trekt men er deze gevolgtrekking uit dat toen Prof. Mouillefert die plaatsen besocht, en al de wijnstokken die aan de doodende behandeling onderworpen waren werkelijk zonder leven zag, hij hieruit zou moeten afleiden dat die behandeling hier ten volle was geslaagd, teuzij men hem vertelde dat de doode wijnstokken spruiten hadden voortgebragt die men had afgesneden?—Hij hoorde er alles van, en ik nam proeven in zijne tegenwoordigheid.

1150. Werd hem medegedeeld dat de spruiten weinige dagen geleden waren weggedaan?—Ja.

1151. Voorts seiden die getuigen dat zij geen gelegenheid hadden om met Prof. Mouillefert aan de praat te komen, en men hen in zijne tegenwoordigheid aan geen gehoor onderwierp. Is dit juist?—Ik wist dit niet. Ik geloof dat hij sommige belanghebbenden ontmoet heeft.

1142. Dan seiden zij dat hij op de meeste plaatsen de wijngaarden niet binnen trad, en zelfs te Moddergat in den regel zijn kar niet verliet. Is dit juist?—Stellig niet.

1153. Verscheiden getuigen hebben verklaard dat de manier waarop het werk gedaan werd, vooral door de vrije arbeiders, er op berekend is om de ziekte te verspreiden. Zij plagten van elken kant 's morgens te komen om 's avonds weder huiswaarts te gaan, en velen hunner verwisselden net maar van broeken als zij werken gingen, andere zelfs dit niet. Tot hun kleederen hadden zij in vele gevallen voortdurend toegang, en dikwijls gingen zij naar huis door onbesmette wijngaarden der boeren, waarbij sommige zelfs van Stellenbosch kwamen en daarheen 's avonds terugkeerden door andere wijngaarden die in hun weg lagen. Eenige der getuigen zeggen bepaaldelijk dat zij u hiervan geen schuld geven, daar gij niet altijd aanwezig zondet zijn, maar kunt gij het Comité eenige inlichting over de zaak geven?—De instructies die gegeven werden en die terwijl ik er was stellig werden uitgevoerd, waren dat de werklieden een ander pak kleeren of althans een broek moesten medebrengen. Zij ontkleedden zich op eenigen afstand van den wijngaard en trokken hun werkbroeken aan, schoon het mogelijk is dat sommige zonder zulke broeken kwamen werken. Was het werk klaar, dan moesten zij hun voeten, zonder of met stevels in een emmer bisulphide steken. Dit is een onaangename zaak, en zij die niet net een extra broek hadden werden er mêé besprenkeld; en buitendien, bij zulke gelegenheden kwam men altoos aan het stoeijen. De ontsmetting dier lieden is, mijns insiens, een schandaal. Ik zou zelf zoo iets stellig niet willen ondergaan, en toch, hoe onaangenaam de zaak is heeft het volk nooit geweigerd zich er aan te onderwerpen. Ik heb hier iets van het goed bij mij, als een lid van het Comité zien wil wat een pijniging het zijn moet. Ik ontken dat er geen maatregelen van voorsorg getroffen zijn. Ik neem ze omdat het publiek ze eischt, maar zij zijn nergens elders genomen waar dergelijk werk gedaan wordt, en lieden worden nergens aan iets dergelijks onderworpen.

1114. Hoe weet gij dat die maatregelen altijd werden uitgevoerd?—Ik moet vertrouwen op de beambten onder mij.

(Te worden vervolgd).

HOOG GEREGTSHOF.

(In Raadkamer, voor den Hoofdregter en Regter Smith.)

DINGSDAG, 17 SEPTEMBER.

REVISIE.

De Hoofdregter sprak van de zaak van Lys Booi, een meid die van inbraak en diefstal was beschuldigd. Zij erkende een deurslot te hebben opengestoken, maar niet dat zij diefstal dacht te beginnen of iets gestolen had. Toch had de Proc. Generaal hare zaak naar den Magistraat verwezen, als had zij schuld bekend. De regtsbeambten der Kamer erkenden thans zelf dat dit niet ging, en al wat er in de zaak tot op het verwijzen naar de strafzitting geschied was, bleek van onwaarde te zijn en moest vernietigd worden.

MAYER *tegen* BRINK.

In deze zaak, waarin adv. Innes voor applicant, adv. Juta voor respondent verscheen, bleken beide partijen het eens te zijn geworden over een schikking waarbij een "rule *nisi*" tot het beletten van respondent om op sekere plekken te komen absoluut werd verklaard, maar elke partij haar eigen kosten betaalde. Het Hof stemde toe om de "rule *nisi*" absoluut te maken.

MARCUS *tegen* VALENSKIE.

Adv. Juta voor applicant; adv. Schreiner voor respondent. Een aansoek om een proces van het Hooge Geregtshof naar het Rondgaande Hof te Prins Albert te verwijzen; maar daar verweerder in Engeland was en applicant te lang gewacht had met borgtogt voor de kosten te geven, werd het aansoek van de hand gewezen, met kosten.

PADDISON *tegen* PADDISON.

Adv. Jones vroeg om verlof om in deze zaak, een van kwaadwillige verlating, *in forma pauperis* te mogen procederen. Het gewone onderzoek werd verordend.

MULLER (KRANKZINNIG).

Adv. Innes trad op namens de dochter der krankzinnige, die Christiaan J. S. Muller als curator harer moeder wilde, in plaats van den tegenwoordigen curator David Muller, die volgens haar zijn ambt niet formeel had aangenomen, en buitendien haar belette om haar moeder te zien. Een order werd gegeven, David Muller oproepende om op 12 October te toonen waarom men hem niet als curator zou ontzetten en hem de kosten laten betalen.

HEYDENRYCH *tegen* KINGON.

Adv. Juta voor applicant; adv. Schreiner voor respondent. Een voorstel om de vaststelling der kosten door den taxateur gemaakt te wijzigen. Het Hooge Geregtshof had, na in de zaak uitspraak gedaan te hebben, ze naar den heer Syfret als rekenklerk verwezen. De kosten van alles moesten door Kingon betaald worden, doch nu bleek het dat de taxateur sekere kosten door de procureurs in rekening gebragt verminderd had, en wel bepaaldelijk die voor de jongere advokaten. Ook andere punten kwamen ter spraak, en nadat de advokaten het woord hadden gevoerd, zeide de Hoofdregter dat de taxateur sommige kosten behoorlijk had geschrapt, maar dat het wat andere, b.v. het bezigen van twee advokaten betrof, de vraag was of hij niet te ver was gegaan, en dat dus het Hof de zaak naar den taxateur zou terug verwijzen. Wat het aansoek betrof moest elke partij haar eigen kosten betalen.

Verder niets.

Hof van Insolventie.

SCHEDULEN INGELEVERD.

Sept. 17.—William Barrow, van Kimberley, algemeen handelaar.

17.—Moses Aaron Pieter Pool, van Stellenbosch, slagter en algemeene handelaar.

PAPENDORP.

16 September 1889.

Het gekir van den tortelduif, en het zingen van de vogelen zeer vroeg in den morgen; het uitbotten der boomen, en het veld, dat door de laatste regens als een veelkleurig tapijt er uit ziet, vertelt ons dat wij de lieve lente zijn ingetreden, zoo dat mensch en beest er zich in vertlustigen.

AVONTUUR MET EENE SLANG.

L.l. Donderdag, terwijl een herdersjongen van den heer A. Van der Bijl, (Roodebloem) van den berg kwam, werd zijne wandeling nabij het oude blokhuis met eens gestoord, door dat plotseling een groote pofadder slang naar hem sprong. Hij had bij geluk twee honden bij zich. De slang viel bij geluk de eene hond in de plaats van den herder aan. Toen ontstond er een gevecht met den hond en de slang. De tweede hond die niet gaarne zag dat zijn makker zoo door den slang toegetakeld werd schoot tusschen beide, met het gevolg dat hij de winnende partij was, want hij beet de slang in tweeën. De eerste hond stierf kort na het gevecht, en de tweede kreeg ook zeer gevaarlijke kwetsuren, en voor zijn leven is er ook maar weinig hoop. Kort na het gevecht vond men eenige tanden van de slang, die van een zeer fraaije kleur en over de drie voet lang was zegt men; de slang is van een zeer vergiftigen aard. Gelukkig dat de jongen de honden bij zich had, anders zou hij misschien de prooi der slang geworden zijn. Mege dit een waarschuwing zijn voor degenen die zoo gaarne den berg beklimmen, om altoos gewapend te wezen met een stok of een hond. Daar er vele menschen nu in dezen tijd van het jaar van hier zoowel als uit de stad naar den Waterval, of de Schuur gaan dienen het te weten, dat men niet lang geleden bij het bovenste blokhuis naar den Waterval een groote – of zoo als ons verteld is—een beest van een slang gezien heeft, die gerust lag te slapen onder een boom. Verder wordt ook verhaald dat er dit jaar minder slangen ens. als in andere jaren in de berg gezien waren.

KERKELIJK.

Over dit gebied is het nieuws maar schraal. Aanstaande maand zal hier eene bazaar worden gehouden. Men verwacht een goede opkomst. In een der markthuizen wordt alle Zondag morgens gelegd godsdienst gehouden, onder den naam van: "Kinderdiensten," en wel in verband met de Engelsche kerk, die ook geen gras onder haar voeten laat groeijen om kinderen, die de kerk en school der Ned. Ger. Kerk bijwonen af te ronselen om zich bij haar aan te sluiten, hetwelk niet behoort te wezen. Maar integendeel, onze onderwijzer zit niet stil, zoodra als hij één mist uit zijn school dan is hij hem op zijn hielen en brengt het afgedwaalde schaap weer terug. Dat de Roomsche en Engelsche alle krachten inspannen, om zoo veel leden voor school en kerk te krijgen behoef ik niet te melden—Gisteren nam Dr. Kotsé de beurt waar, en ll. Maandag bevestigde Eerw. Smeer den heer Hendrik Koch in het huwelijk. Moge de pas gehuwden hunnen weg niet met doornen en distelen bezaaid wesen.

DE HUISMOEDERS.

Ja,—zijn uit haar humeur. En voor wat? Omdat de slagters de prijs van vleesch verhoogd hebben, zoodat zij nu verpligt zijn de handen dieper in den zak te steken. Elk een klaagt dat het vleesch 1d. per lb. gerezen is. Dat komt van de sware drooge, waar het onderveld nu zoo onder lijdt. Het is te hopen dat het vleesch spoedig weder zal dalen.

WATER.

Het lang verwachte water voor ons dorp, dat bij velen alhier voor een "bad jol" is opgegeven gaat met rassche schreden voorwaarts. De pijpen zijn al een groot eind van Nieuwland naar hier gelegd, en wij denken bij het einde van het jaar drinkwater in ons dorp te hebben, hetwelk een groote segen, zoowel als gerief voor menig huishouder zal wezen. Door dat er geen behoorlijk drinkwater hier is staan er vele huizen ledig. maar wacht maar, als in die behoefte voorziening gemaakt is, zullen er wel velen hier komen wonen, want in de zomer maanden als de Z. O. niet waait, is het lief en aangenaam alhier. En dan komt het gas, dat ook met rassche schreden voorwaarts gaat, en dat ook zeer spoedig onze straten zal verlichten. Het is geen wonder, dat personen die voor geen 10 jaren ons dorp gezien hebben, nu verwonderd zijn om den vooruitgang gade te slaan, wat het dorp gedurende dien tijd gemaakt heeft. De prachtige straten beplant met boomen en de vele nette cottages, enz. maken allen een sieraad uit. Het is maar al te waar "alle goede dingen komen langzamerhand."

EEN OVERLAST.

Gedurig wordt er van melding gemaakt in de *Cape Times*, *Argus*, ook in de *Wijnberg Times* en somwijlen maakt het ook een hevig debat uit in onze municipaliteit. De overlast is de liederlijke sloot voor de Engelsche en een dito voor de Hollandsche Kerk. Dit is een kwestie die tusschen onze municipaliteit en den afdeelingsraad moet uitgemaakt worden, aan welk ligchaam die slooten behooren, en wie er voor zorgen moet dat die schoon gemaakt worden. Al het geschrijf in de courranten en het gekibbel in de municipaliteit en in de afdeelingsraad is tijdverspil, men moet met eens de zaak doorzetten en een einde aan de zaak maken. De sloot vóór de Ned. Ger. Kerk is er al zeker dertig jaren, voor dat men ooit gedroomd heeft, dat wij eene municipaliteit hier zouden hebben. Waarom komen de municipaliteit en de afdeelingsraad niet te zamen en betaald elkeen even veel van de kosten, die aan die sloten zullen besteed worden, om ze in behoorlijke orde te brengen, zoo kan het toch niet blijven. De stank is somwijlen vreeselijk, of wachten zij totdat de sloot eerst een pest veroorzaakt? Ja, twee harde steenen kunnen niet gelijk malen. De ingesetenen hebben bij de municipaliteit aanzoek gedaan, om de zaak voor het Hof te brengen, mits dat de municipaliteit de kosten moet betalen die er aan de zaak verbonden zijn. Maar de Burgemeester zegt dat de municipaliteit er geen regt toe had, om geld uit de kas te geven, om belastingbetalers aan te moedigen hun toevlugt tot het Hof te nemen. Het is te hopen dat deze gewigtige zaak spoedig tot eene schikking zal komen.

ALLERLEI.

De heer Dun, een inwoner van Zout Rivier, gaat met familie naar het beloofde land (Transvaal). Elk oogenblik hoort men van trekken, maar het ontbreekt ook niet aan terugkomen Twee personen, die ook niet lang geleden ons dorp verlaten hebben, zijn ook weer met zak en pak terug gekomen, en geven niet een heel helder overzigt van het land waar elk een denkt om zoo spoedig zijn fortuin te maken.—De handel, die een tijd lang zeer slap was begint een weinig te herleven. Maar dan is het ook maar een droppel op de weegschaal.—Voorleden week was hier periodieke Hof, er waren slechts een paar saken voor, die met boete van 2s. 6d. à 5s. er van af kwamen.—Op het oogenblik is er geen markt meer.—Daar de trammaatschappij nu de maandelijksche tickets gaat verhoogen, krijgt de trein beter aftrek. De maandelijksche tickets bij den trein zijn al drie honderd, en de som die men maandelijks moet betalen is slechts 5s. 6d. tot 6s. 6d. en dan is Zondags ingesloten. De Regeering heeft een stuk grond gekocht voor een nieuwe statie voor de som van £200.—Het weder dreigt voor regen.—De gezondheidstoestand is zeer bevredigend. In de pas gesloten week waren er twee sterfgevallen.—Adieu, tot wedersiens!

Het is voor een vrouw even gwaas te pruttelen over "de gehoorzaamheid in het huwelijk" aan haar man, als het voor een officier sou zijn, zich te verzetten tegen de krijgstucht, of voor een ambtenaar, "om de gelofte van getrouwheid aan de grondwet" te weigeren. Zonder gesag geen orde.

MET VERGEET-MIJ-NIETJE.

Blauwe hemel, waar de sterren
Schittrend op- en ondergaan,
Met een hart vol liefde en weelde
Zie ik u des avonds aan.
Blauwe bloempjes aan het water
U breng ik een hartelied,
'k Doe uw naam er vaak in hooren,
Zoete naam! *Vergeet-mij niet!*

Heer. "Schaam je je niet, zoo jong al te bedelen."

Jongen. "Ja, weet ti, mijnheer, ik ben een bedelstudent."

A Great Man's Truism

"Facts," said Frederik the Great, "are Divine things," meaning that while theories are easily disproved, no matter how strong the grounds upon which they are stimulated, yet that facts, actions, and positive results worked out before our eyes and ears, are removed from the field of argument, and placed beyond dispute, because they are proved, and are "Divine things," because they are truths. We may exercise our natural right to doubt statements which are only as yet theoretical, but it is the "foolish man" who doubts facts.

For many years we have proved, over and over again, by unquestioned and unimpeachable living evidence that Warner's "Safe" Cure is the only known remedy which has any specific power over the kidneys; controlling their action, unloading their engorged bloodvessels, and strenghtening them for their work. Unprejudiced physicians the world all over recognise the great value of this remedy, and describe it for all diseases of these organs. Testimonials from men and women occupying the most exalted positions in the political, literary and social world, certify to its remarkable healing virtues. To all those people, and those at present suffering from any kidney or liver disease, the following facts are in their widest acceptance "Divine things; and while we regret that for lack of space we cannot publish long testimonials in the newspapers, many of them so wonderful that they have been investigated and sworn to, we simply give a few extracts from our letters, proving what we say regarding the merits of this wonderful remedy are "facts" not to be ignored or doubted.

"Royal Oak Hotel, Roath, Cardiff, Wales, 21st March, 1889.

"Having suffered from the kidneys, I am pleased to state that I derived great benefit from the use of Warner's "Safe" Cure.

(Signed) "Sam Gillard."

"7, Marmaduke Street, Hessle Road, Hull, England. February 18th, 1889.

"I beg to say that for several years I have suffered from constipation, with only obtaining temporary relief. I have taken Warner's "Safe" Cure, and am thankful to say have secured great relief.

(Signed) "W. Whiteley."

19, Sydney Street, Hull, England, "February 16th, 1889.

"I have suffered for some time with kidney disease, and tried doctor's prescriptions, and advertised preparations, none of which did me good until I bought Warner's "Safe" Cure. Five bottles made me quite a different woman. I recommend it to all my friends.

(Signed) "Mrs. Freeman."

"New Road, Blackpool, England, "March 9th, 1889.

"For a considerable time I was a great sufferer from indigestion. Noticing how warmly people were advocating Warner's "Safe" Cure, and how many praises were given in favour of its healing qualities, I gave it a trial, and with, I am pleased to say, the most beneficial results.

(Signed) "W. T. Green."

"Barnetby-le-Wold, Lincolnshire, England, "9th February, 1889.

"I have suffered many years from liver and kidney disease, also from indigestion. My ailment being so complicated, and the doctors failing to do me any good, I, after reading about Warner's "Safe" Cure, determined to try it, and the result is that to day I am free from any of the above ailments.

(Signed) "Miss Sarah Vissey."

The lessons to be drawn from the above facts should be plain to all If you are suffering from any diseases of the kidneys, liver, or bladder, you can be cured. The remedy which proved so valuable in the cases mentioned above will give you relief.

For sale by all Chemists at 4s. 6d. per bottle, or of B. G. Lennon & Co., Cape Town, Port Elizabeth, and East London. Write Lennon & Co. for 32 page illustrated pamphlet, which will be sent free, post-paid.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

Al weêr de dokwerkers.

Ontvangen en gepubliceerd 17 Sept., 3 n.m

LONDEN, 17 Sept.—Schoon de dokwerkers weer aan den arbeid zijn, is er nog groote wrijving tusschen de dokwerkers en de "blacklegs", en vele der dokwerkers hebben hun werk gestaakt en weigeren te werken zoolang men de "blacklegs" behoudt. De heer John Burns, de voornaamste aanvoerder der werkstaking, tracht de dokwerkers te bevredigen. De *Clan Graham* heeft Maandag morgen Liverpool, op weg naar Z. Afrika, verlaten.

Een Koninklijk Commissaris voor Swazieland.

Meer onbeschoftheid der dokwerkers.

Ontvangen en gepubliceerd 18 Sept., 3.30 n.m.

LONDEN, 18 Sept.—Sir Francis de Winton is benoemd tot Koninklijk Commissaris voor Swazieland, en zal terstond naar zijn werkkring vertrekken. De dokwerkers gebezigd aan de Albert en Z. W. Indië Doks hebben gisteren een aanval op de "blacklegs" gedaan, waarop men hen, de dokwerkers, ontslagen en de "blacklegs" gehouden heeft. Vijftienhonderd dokwerkers hebben hun werk gestaakt, omdat zij niet met de "blacklegs" willen zamen werken. De *Conway Castle* is Dingsdag middag te 12 uur te Plymouth aangekomen.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

KAAPKOLONIE.

Droogte.

TARKASTAD, 17 Sept.—Regen zeer noodig. De boeren overal in deze Afdeeling moeten de lammeren dooden om de ooijen te redden. Er zijn bittere klagten tegen de werking der Brandziekte Wet, om de weigering om schapen uit deze plek te verwijderen. Vele plaatsen hebben geen water.

Z. A. REPUBLIEK.

Een bemoeial.

PRETORIA, 16 Sept.—De heer Thorburn, die van Koningskraal naar Engeland is vertrokken, wordt gezegd een boodschap bij zich te hebben van Umbandine aan de Britsche Regering. Den aard der boodschap kent men nog niet.

Johannesburgsche Gezondheidscommissie.

JOHANNESBURG, 17 Sept. — Bij de anti-gezondheids concessie verkiezing (?) zijn heden twee kandidaten gekozen die tegen de concessie zijn, en men geeft zich veel moeite om, in het belang van gezondheid en leven, zulk een concessie te laten vervallen.

Regter Ameshoff te Barberton.

BARBERTON, 18 Sept. — Regter Ameshoff, die hier voor het Rondgaande Hof is, heeft een gunstigen indruk gemaakt.

CORRESPONDENTIE.

WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. [WOEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEZOCHT WORDEN.—Red.]

DE STEM VAN DEN VOORZITTER.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Zoudt gij wel zoo vriendelijk wezen om in eene "footnote" aan het onder ind van mijnen brief op het volgende een antwoord te willen geven. 1ste. Heeft een Voorzitter van een publiek ligchaam zooals bijv. eene "School Board" eene gewone stem bevens eene beslissende stem?

Kan zoodanige Voorzitter beschouwd worden—eene onpartijdige positie in te nemen, indien hij wanneer er buiten hem seven leden in eene vergadering tegenwoordig zijn, en vier der leden stemmen aan eene zijde drie aan de andere zijde, kan hij, vraag ik u, beschouwd worden eene onpartijdige positie in te nemen indien hij eene stem geeft met te minderheid van drie waardoor de stemmen staken, en dan bovenop eene beslissende stem ook nog uitbrengen, ten einde de minderheid tot eene meerderheid te maken,—waardoor bovenop de kwestie ter tafel gansch gesloten wordt? Is er eenig "precedent" dat zulks schouwd worden eene onpartijdige positie in te nemen indien hij eene stem geeft met te minderheid van drie waardoor de stemmen staken, en dan bovenop eene beslissende stem ook nog uitbrengen, ten einde de minderheid tot eene meerderheid te maken,—waardoor bovenop de kwestie ter tafel gansch gesloten wordt? Is er eenig "precedent" dat zulks bijv. in het Parlement of eenig ander

DE GOUD AANDEELEN MARKT.

De heeren Johan Jansen en Co. geven de volgende noteringen tot 5 n.m. 18 September :—

	£	s.	d.
Alpines	0	19	0
Aurora West	0	17	6
Auroras	2	11	0
Agres Munro	0	15	0
Athens, Worcester	10	0	0
Blue Skys	0	13	3
Bankets	1	9	0
Black Reefs	0	13	0
Botha's Reef	0	16	6
Balmorals	0	16	6
City and Suburban	15	15	0
Croesus	3	10	0
Du Prees	0	16	6
Doornkops	0	15	6
Durban Roodepoort	6	12	6
George Goch	1	6	0
Gold Fields	3	16	0
Geldenhuis (Ex Rights)	3	10	0
Do. Main Reef	1	11	0
Gipsy	1	7	0
Glencairn	1	1	6
Griqualand West Gold	1	3	6
Do. Copper	2	8	0
Henry Nourses	9	0	0
Heriots	6	10	0
Hartbeest Union	0	12	3
Johannesburg Waterworks	2	8	0
Johannesburg Estates	3	2	0
Do. Tram	1	7	6
Kleinfontein	1	18	6
King Solomons Mine	0	17	0
Leeuwpoorts	0	10	6
Lazeys	0	5	6
Langlaagte Estate	4	17	6
Langlaagte United	2	0	0
Do. Block B	2	7	0
Do. Centrals	1	12	6
Do. Western	1	5	0
May Consolidated	1	19	0
Main Reef	2	7	6
Marais Reef	1	3	6
Metropolitans	3	12	6
Meijer en Charlton	3	10	0
Modderfontein	1	5	6
Moss Rose	3	12	6
Moss Rose Extension	1	1	6
Mulder's Farm	0	12	6
Nabobs	2	5	6
Nigels	3	7	0
Nooitgedacht	2	2	6
do. (Victoria)	0	5	0
Nooitgedacht Extension	0	10	0
Nooitgedacht, nieuwe	1	0	6
Nationals	1	3	6
Princesses	2	18	0
Paarl Ophirs	1	14	6
Paarl Pretoria	2	0	0
Pigg's Peak	0	5	0
Roodepoort Kimberley	3	11	0
Shebas	1	10	0
Simmer and Jack	9	0	0
Stanhopes	8	10	0
Steyns	1	5	6
Stars	2	3	6
Salisbury	18	0	0
Salisbury Extension	1	12	0
Tharsis	2	11	6
United Main Reef	2	11	0
Veras	0	10	6
Van Rijn	1	7	0
Waterval	0	14	0
Wemmers	12	0	0
Wolhuter	5	0	0
Wolsinghams	1	3	6
Worcester Exploratie	14	10	0

Weinige transacties.

PRODUKTENMARKT TE KIMBERLEY.

De heer James Lawrence berigt dato 13 September :—

Aardappelen, per sak ...	0	18	0	—	1	0 0
Aardappelen (beste) per sak, 163 lbs. ...	1	4	0	—	1	5 0
Amandelen, per lb. ...	0	0	4	—	0	0 6
Boter (versche)	0	2	6	—	0	3 0
„ (tweede)	0	1	6	—	0	2 0
Boonen per zak, 203 lbs.	1	0	0	—	1	10 0
Eenden	0	2	0	—	0	2 6
Eijeren, per dosijn ...	0	0	10	—	0	1 0
Garst, per zak, 150 lbs. ...	0	14	0	—	0	16 0
Haver per zak, 150 lbs.	0	17	0	—	0	17 6
Ham en Spek, per lb.	0	0	5	—	0	0 7
Havergerven, per 100 lbs.	0	11	0	—	0	12 0
Hoenders, per stuk ...	0	1	3	—	0	2 0
Kaf, per baal	0	18	0	—	1	2 0
Kaf, per do. (O.V.S.) ...	0	16	0	—	0	19 0
Kafferkoren (roode) per zak, 200 lbs.	1	0	0	—	1	2 0
Kafferkoren (witte) per zak	1	3	0	—	1	4 0
Kalkoenen, ...	0	6	0	—	0	8 0
Meel, fijne per zak 100 ...	0	17	0	—	1	0 0
Meel (Boer) (zachte koren ongezift) per zak 203 lbs.	1	8	0	—	1	10 0
Meel (Boer) (harde koren ongezift)	1	8	0	—	1	10 0
Meel (zachte koren gezift)	1	9	0	—	1	11 0
Meel (zachte koren (gezift super.)	1	10	0	—	1	12 0
Meel, zachte, sup. gezift (O.V.S.)	1	12	0	—	1	14 0
Mielies (gele) per zak 203 lbs.	1	3	0	—	1	4 0
Mielies (gemengde) ...	1	1	0	—	1	2 6
Mielies (brood)	1	0	0	—	1	1 0
Mieliemeel (witte) ...	1	7	0	—	1	8 0
Mieliemeel (gele) ...	1	0	0	—	1	5 0
Rozijnen, per kistje 25 lbs	0	6	0	—	0	7 6
Struiseijeren	0	0	3	—	0	0 9
Tabak, per lb.	0	0	2½	—	0	0 3
Tarwe, per zak 203 lbs.	1	4	0	—	1	8 0
Uien, per 120 lbs. ...	0	15	0	—	0	16 0
Vruchten gedroogde geschild	0	0	4	—	0	0 6
Walnoten, per lb. ...	0	0	4	—	0	0 6
Zemelen, per zak 100 lbs.	0	9	0	—	0	9 3
Zout, per zak	0	4	0	—	0	4 3
Zwepestokken elk ...	0	1	0	—	0	2 0
Limoenen, per 100 ...	0	5	0	—	0	7 0

LEVENDE HAVE.

Hamels, 50 lb. ongeveer	0	12	6	—	0	13 0
Lammers, 35 lb.... ...	0	7	0	—	0	8 0
Kapaters, 68 lb.... ...	0	12	0	—	0	13 0
Ossen, slagt, 700 tot 750 lb.	8	0	0	—	8	5 0
Koeijen, 400 tot 460 lb. ...	4	0	0	—	4	10 0
Varkens, 100 lb. ...	1	10	0	—	1	15 0

TREKVEE.

Groote ezels	10	0	0	—	15	0 0
Kleine ezels	4	0	0	—	8	0 0
Ossen	4	0	0	—	6	0 0

AANMERKINGEN.

Markten zijn slecht voorsien geworden, en produkten blijven schaars. Boermeel, mielies, tarwe, haver en andere granen behouden hunne prijzen. De voorraad is laag en tenzij besendingen ter hand komen, zal iedere soort van produkten seer duur worden. Uijen zijn volop en goedkoop. Mieliemeel is in aanvraag. Aardappelen zijn niet veel veranderd in prijs. Tabak is nog volop en goedkoop. Vruchten, groenten en pluimvee in groote aanvraag.

LEVENDE HAVE.

Vee is in vraag, eerste klas hamels, lammers en ossen en varkens van 100 lb. worden goed van de hand gezet. Trekossen, paarden en ezels in goede conditie zijn in aanvraag.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

Ingelijfd bij Acte van Parlement No. 10 van 1889.

DIRECTEUREN :

De WelEd. Heer TH. A. J. LOUW, L.W.V., Voorzitter.

De Wel-Ed. heeren

P. RYAN. | D. J. ACKERMAN, Jr
C. P. BASSON. | G. W. D. RUST.
N. J. H. CRONJER. | A. W. LOUW.

AUDITEUREN :

De WelEd. Heeren A. C. KOCH en J. J. MARAIS.

De Directeuren vergaderen elken Dingsdag, 's voormiddags, in den Zomer ten 9 uur, in den Winter ten 10 uur.

P WESTEMAR, Secretaris.

STELLENBOSCH

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

LOSSE GOEDEREN.

DE Weduwe J. S. MAREE, hare Plaats BRINKSBURG, gelegen te HOTTENTOTS HOLLAND, uit de hand verkocht hebbende, heeft den Ondergeteekende instructiën gegeven publiek te doen verkoopen,

OP MAANDAG,

30 SEPTEMBER A.S.,

In plaats van Woensdag, 18 September, zooals vroeger geadverteerd,

Ten 10 ure 's Morgens,

Op de Plaats zelve, de volgende LOSSE GOEDEREN :

3 Stukvaten
2 Kuipen
2 Halfeggers
1 Trap- en Onderbalie
1 Brandewijnketel.

Tregter, Graven, Pikken, Schoffels, Steenvormen, 1 Stel Tuigen, 1 Wagen, 1 Bakkar op Veren, 1 Open Kar, 6 Ezels, 3 Merries, 1 Ruinpaard, allen in het Bovenland aangeteeld, 7 Varkens, en wat verder ten verkoop zal worden aangeboden.

J. G. MADER, Afslager.

Stellenbosch, 23 Aug. 1889.

SYDNEY FRYER, Groote Vlakte; van CALVINIA zal

OP WOENSDAG,

9 OCTOBER 1889,

TE HOUWHOEK

Per Publieke Veiling verkoopen, voor rekening van den heer F. S. VAN DIJK, die van plan is zijne woning te veranderen, het volgende

Kostbaar Vastgoed:

1. De welbekende en beroemde Vee- en Zaaiplaats HOUWHOEK, gelegen in de wijk Achter Hantam, District Calvinia, groot over de 12,000 morgen, met twee stroomen vast Water, en groote, uitgebreide en prachtige Tuinen, met 6,000 Wijngaard Stokken en allerlei Vruchtboomen, ook Zaailand voor 20 Muddden Zaad, met een prachtige gelegenheid om zoo te zeggen de geheele plaats met weinig kosten te ommuren. Daar zijn gebouwen op de plaats, en een groote hoeveelheid van

Losse Goederen.

ALGEMEENE

Boedel en Weeskamer

Akte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 1856 ; ingelijfd bij Acte van Parlement No. 31 van 1861.

KAPITAAL £20.000
RESERVEFONDS £9.600

Voor het Administreren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN :

De Wel-Edele Heer R. M. ROSS, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren

W. J. KNIGHT, | J. R. REID,
J. F. WICHT, | F. F. RUTHERFOORD
J. P. ROUX, M.D., | F. J. B. LANGERMAN

AUDITEUREN :

De Wel-Edele Heeren

J. P. F. JURITZ. | M. A. BERGH.

Degenen die hen willen aanstellen gelieven het te benoemen en aan te stellen als "De Raad van Directeuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer."

De Insolventie-Tak zal bestiert worden door de Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zijn zal.

W. A. CURREY, Secretaris.

Gebouwen der Kamer, 6 Adderleystraat, Kaapstad

De Paarlsche Bank,

PAARL.

OPGERIGT, SEPTEMBER 1852

Nominaal Kapitaal...	... ...	£41,430
Opbetaald Kapitaal...	... ...	13,810
Reservefonds	... ...	11,810

DIRECTEUREN :

Wel-Edele Heer J. A. BERNHARDI, Voors.
„ „ P. C. LE ROUX.
„ „ SEB. V. VAN NIEKERK
„ „ P. B. DE VILLE.
„ „ JACS. BLIGNAUT.
„ „ A. J. MARAIS, J. ZN.
„ „ GID. JOUBERT, W. ZN.
„ „ G. J. MALHERBE.
„ „ F. J. HUGO, P.E.

De Bank geeft Renten op Vaste Deposita het tarief te worden vernomen ten haren kantore. De Directeuren vergaderen Maandags en Donderdags, 's morgens ten 10 ure, om over applicaties voor Disconto te beslissen.

Agent Kaapstad : *Union Bank.*

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

"DE PROTECTEUR"

BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ (BEPERKT.)

KAPITAAL £40,000.

Reservefonds £10,000.
Opgeloopen Reservefonds £3.000

DIREKTEUREN :

De WEd. heer PAUL DE VILLIERS, Voorzitter.
„ „ „ C. T. VOS, Vice-Voorzitter
En de WelEdele heeren

J. C. HOFMEYR, | J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL, | W. S. DARTER
F. J. B. LANGERMAN, | J. H. HOFMEYR, J. J. SZN
R. MYBURGH,

AUDITEUREN :

Wel Ed. hh. S. V. HOFMEYR en G. W. STEYTLER

Verzekeringen dagelijks aangenomen tegen de Laagste Prijzen. Polissen Gratis.

S. J. DE KOCK, Secretaris

UNION LINIE.

KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland, via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., te St. Helena, Ascension, Madeira, en Lissabon als onder aangelegende.

VOOR ENGELAND.

*TARTAR, Kapt. TRAVERS, 2 October.
MOOR, Kapt. GRIFFIN, 16 October.
*MEXICAN, Kapt. JONES, 30 October.

* Een van de Maatschappij's mooije Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoombooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER, Algemeene Bestierder voor Zuid Afrika.

DE PAARLSCHE

Brand Assurantie & Trust Maatschappij

Westelijke Prov. Bank Gebouwen

Opgerigt den 1sten October, 1873.

Kapitaal ... ... £20,000.
Reserve Fonds ... 30,000.

DIRECTEUREN :

De Wel-Edele heer B. P. DU PLESSIS, Voorsitter
De Wel-Edele heeren

J. R. DE VILLIERS, | J. J. ALBERTYN,
J. P. THERON, | W. A. JOUBERT,
P. J. WESSELS, | S. J. VAN DER SPUIJ,
E. G. RETIEF, | M. SMUTS DU TOIT.

BRAND DEPARTEMENT.

AANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand zullen dagelijks ontvangen en Polissen uitgereikt worden op zeer voordeelige termen.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de Administratie en Bereddering van Boedels en ander eigendom, als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten op de liberaalste voorwaarden.

Beleeningen toegestaan op Eerste Verband van Vastgoed.

Directeuren komen elken Woensdag bijeen vor besigheden.

J. I. DE VILLIERS, A.P. sn. Secretaris.

DE ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE VOOR HET

Administreren en Beredderen van Boedels.

OPGERIGT A. D. 1836,

Ingelijfd door Ordonnantie No. 6, 1836, Akte 9, 1865, Akte No. 17, 1875, en Akte No. 27, 1888.

Opbetaald en Vermeerderd Kapitaal £29,40?. In 168 Aandeelen van £175.

Bedrag onder Administratie meer den £625,000 Sterling.

DIRECTEUREN :

Edele ALFRED ERDEN, President.
De WelEdele heeren

R. MYBURGH. | J. A. BAM.
J. C. OVERBEEK. | M. L. WESSELS.

Voor de Administratie van Boedels en ander Eigendom als Voogden, Curatoren, Trustees of Agenten.

N.B. De Direkteuren vergaderen iederen DINGSDAG en VRIJDAG, te elf ure 's morgens.

Kantoren : No. 6, Kerkplein, Kaapstad.

HY. GIBSON, Secretaris.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

OPGERIGT DEN 31STEN MAART 1856.

KAPITAAL £20.000
RESERVE FONDS £36,616

VOOR het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe deselve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN :

Wel-Ed. heer E. LANDSBERG, Voorsitter.
„ „ E. J. EARP,
„ „ C. A. FAIRBRIDGE.
„ „ PAUL DE VILLIERS.
„ „ C. T. VOS.
„ „ C. M. BERNHARD.
„ „ J. C. HOFMEYR.

AUDITEUREN :

De Wel-Ed. heer D. P. KRYNAUW.
„ „ T. A. J. LOUW, M.L.A.

Personen die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "*De Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.*

De Insolventie-Tak zal bestiert worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

De Directeuren komen elken Donderdag bijeen ten 10 ure, tot het verrigten van besigheden.

Kantoor,—Kamer Gebouwen, 4, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Westelijke Provincie Bank

PAARL.

Nominaal Kapitaal ...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal ...	...	30,000
Reservefonds ...	...	26,000

DIRECTEUREN :

De Wel-Ed. hr. J. J. PROCTOR, L.W.V., Voorzitter.
— D. J. A. VAN DER SPUY, M.SD
— B. P. DU PLESSIS.
— F. J. P. RETIEF.
— CONSTANT WAHL.
— J. P. RETIEF.
— J. R. DE VILLIERS.

Malmesbury Tak, J. J. MARAIS, Ageerend Bestuurder.

Montagu Tak, P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschappen :—De Kaap de Goede Hoop (beperkt), te Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley.

De Standard Bank (beperkt), in de Transvaal en Natal.

Worcester Com. Bank.—Worcester.

Wellington Bank.—Wellington.

Stellenbosch Dist. Bank.—Stellenbosch.

De Bank koopt Wissels, en reikt uit Drafts betaalbaar in de voornaamste plaatsen van de Transvaal, Natal en Kaapkolonie, geeft Renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde Wissels, en onderneemt alle gewone Bankbesigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen Dingsdags en Vrijdags, te 10 v.m.

J. S. DE VILLIERS, A. M.sn.
Algemeene Bestierder.

OPGERIGT 1848.

De Cresham Levens Assurantie Maatschappij.

Hoofdkantoor : St. Mildred's House, Poultry, Londen, E.C.
Hoofdkantoor voor Zuid Afrika : 10a, Waalstraat, Kaapstad.

RESULTATEN 1888.

Het aangegroeide Fonds is meer dan	£4,000,000
Jaarlijksch Inkomen	766,000
Opbetaalde Vorderingen sijn meer dan	8,000,000
Nieuwe Besigheid voor het jaar	1,759,000

Iedere soort van Levens Assurantie en Jaarlijksche toelage Bezigheid ondernomen.

Prospectussen, Vormen van Voorstel en elke informatie kunnen verkregen w[illegible] aanvraag bij

WILLIAM ELLIOTT, Residerende Secretaris.

Tak voor Zuid Afrika 10a, Waalstraat, Kaapstad, Aktiere en invloedrijke vertegenwoordigers worden gevraagd, en zullen op liberale termen aangesteld worden door de geheele Kolonie en in de naburige Staten.

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BOSENBERG, er toe gebragt dezelve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen ; het werd in vergevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende siekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortsigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed-pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en se te zuiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de onaangename uitwerkselen weg en genezen de siekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT sich voordoen, en ook bij drukking op de borst, droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij watersucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwaseming voorkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s. ; per Post 2s. 6d.

BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. BOSENBERG, Chemist en Droogist, Swaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

Geen connectie met eenige andere Bezigheid in de Kolonie.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, sonder deszelfs eigenschappen te verliesen ; een voordeel en andere mengsels niet besitten.

Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeijing of voor het geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer Ezels, Paarden, of Ossen, volgens de diepte is, en de hoeveelheid van water, die moet worden opgetrokken. Een Ezel trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machines vereischen geene kostbare opzetting en trekken meer water op voor de aangewende kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Eenige Agenten

GEORGE FINDLAY & Co.,

Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat.

KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

MEUBELFABRIEKANTEN,

Bekleeders en komplete Huis-Meubileerders,

BIEDEN NU AAN

De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie,

HUN VERTOONKAMERS DIE

30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen die van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co alleen goed gedroogd Hout bezigen tot het vervaardigen van Meubelen kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkooper kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit ergers anders.

De volgende zullen een denkbeeld geven van de lage prijzen waarvoor D. I. & Co. verkoopen in overeenstemming met de tijden.

	£	s.	d.
IJzeren Ledekanten. 2 ft. 6 in.	0	12	6
Matras (Best Klapperhaar) 2 ft. 6 in.	0	12	6
Ledekanten (volle grootte)	0	5	0
Volle Grootte Dubbele Matras (Best Klapperhaar)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele van IJzerdraad Gewoven Spring Matras ...	1	17	6
Nette Waschtafel met Lade en Twee Handdoeksporten	0	6	6

Aan dit Magazijn zal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerden voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden ; in het kort elk Artikel benoodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aan vraag Postvrij toegezonden.

D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad

BLOEM VAN ZWAVEL.

DE WAAL & DE KOCK,

BURGSTRAAT, KAAPSTAD,

Landen nu hunne Eerste Bezending

BRANDRAMS B.B.,

IN KLEINE EN GROOTE VATEN.

ALSOOK

EEN EERSTE KLAS KWALITEIT

FRANSCHE BLOEM VAN ZWAVEL,

Welke zij te Koop aanbieden tegen de laagste Marktprijzen.

AAN ROOKERS.

GEPREGTE Transvaal en Koloniale Tabak van de BESTE KWALITEIT.

Verkrijgbaar bij

C. DE JONGH, Tabakshandelaar, 5 St. Georgestraat.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Ed den Staats-President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.

IN RUTTER'S *Innes* Zadel zijn al de goede hoedanigheden van die van Crighton en de andere der Beste Koloniale makers vereenigd. Er wordt speciale aandacht besteed aan en studie gemaakt van het gemak van Paard en Ruiter. Probeer den nieuwen Veersetel met gomelastiek en toegerust met een patente Stijgbeugelstaaf, nu zoo seer op prijs gesteld. Zadels van iedere soort op order gemaakt en bekleed. Reparatie redelijk.

ALSOOK

Prachtige Stellen Tuig, met Zilver en Koper Beslag, met de hand Genaaid en tegen lage prijzen.

Zend om Prijslijst.

A. T. RUTTER,

24 Darlingstraat. Kaapstad.

Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIEN vergezeld van Certificaten van Bekwaamheid en Goed Gedrag zullen worden ontvangen tot op 15 October, door den Ondergeteekende. Salaris £75 per jaar ; £10 reiskosten toegestaan.

Onderwijs te worden gegeven in beide de Engelsche en Hollandsche Talen, met Muziek en Handwerk.

Adres : G. J. VAN NIEKERK, V.R., Grens en Naturellen Commissaris, P. K., Niekerks Rust, Distrikt Bloemhof, Z.A.R.

Geneesmiddel voor Aamborstigheid.

GRIMAULTS Indische Cigaretten,

AAMBORSTIGE Menschen, welke lijden aan Gedruktheid in het ademhalen, en stikkende aandoeningen, HEESCHHEID en VERLIES van de STEM, ZENUWACHTIGE HOESTEN, ONTSTEKING, VERKOUDHEID met SCHORHEID, SLAPELOOSHEID, ZINKINGACHTIGE AANDOENINGEN, en MOEIJELIJKHEID UITSPUWING, worden adelijk verligt door deze CIGARETTEN.

GRIMAULT & Co., PARIJS.

Verkocht bij alle Apothekers.

GRIMAULT'S STROOP

VAN

HIJPOPHOSPHITE VAN KALLI VOOR ZIEKTEN VAN DE BORST.

AANBEVOLEN voor de laatste 25 jaren met het grootste welslagen in *Tering ;* hoppige *Hoesten, Verkoudheden* en Zinkings, het verminderd de Hoest, om Bloed te Spuwen en Zweten, het verbetert de eetlust en de Gezondheid wordt spoedig herkregen.

Verkocht bij alle Apothekers.

GRIMAULTS MATICO.

Capsulen en Inspuitingen.

VERMAARDE Dokters schrijven Grimault's Matico als het invloedrijkste en onschadelijkste middel voor, in de behandeling van Scherpe en Chronische ETTERVLOEIJING en GONORTHECA. MATICO INSPUITING wordt gebruikt in pas geleden en MATICO CAPSULEN in meer Chronische Zaken.

GRIMAULT & Co., PARIJS,

Verkocht bij alle Apothekers.

"Werkt als een wonder."

JONES'

RHEUMATICURO

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEK RHEUMATISCHE JICHT, LENDE JICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"De Eerw. OTTO PADEL, van Tinana, die maanden lang bedlegerig was met erge Rheumatiek, is nu geheel genesen. Hij schrijft :—' *Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dit deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.*'" Uittreksel van een maandelijksch Rapport van de Moravische Zendelingvereeniging in Zuid Afrika

WORDT OVERAL VERKOCHT *en alleen bereid door den Eigenaar,*

James Jones, Langestraat, Kaapstad

Engesche Agenten in het groot :— W. SUTTON Co BowelChurchyard, Londen.

Bezoeken naar Buiten.

DR. BERKS T. HUTCHINSON (Doc. Den. Surg., Lic. Den. Surg. Ire.) Tandheelkunde, 2 Nieuwe Straat, Kaapstad ; takbezigheid aan de Paarl (Mrs. Kruger's) Speciale bezoeken naar Malmesbury (Commercial Hotel), op den eersten Woensdag, Wellington (Commercial Hotel), op den derden Woensdag en Stellenbosch (Mrs. Wiums), den 15den van iedere maand om kunsttanden in te zetten, stoppen, uitrekken, enz.

J. S. HOOGENDOORN,

AANSPREKER, ENZ.

BEGRAFENISSEN aangenomen, Doodkisten, Lijkkoetsen en Rouwkoetsen geleverd in den kortst mogelijken tijd en tegen den billijksten prijs.

ROZESTRAAT, KAAPSTAD,

"De Zuid Afrikaan"

EN

"VOLKSVRIEND".

DE Inteekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elken Inteekenaar worden DRIE VOLLE BLADEN per week toegezonden.

Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Alexandria		Ds. J. Roos.
Adelaide		C. Callaghan.
Alice		Geo. Murray.
Aliwal Noord		Sauer en Orsmond.
Barrydale		A. Helfrich.
Beaufort West		P. Teske.
Belmont, Griqualand West		J. J. de Kock.
Bloemfontein		J. W. C. v Iddekinge.
Boshof		C. G. Marais.
Bredasdorp		John Taljard.
Britstown		T. P. Theron M.L.A
Burgersdorp		J. J. Michau.
Barberton		J. H. Hofmeyr, Zuid Afrikaansche Syndicaat Agent,
Cala		J. M. Turvey.
Colesberg		E. van Bart.
Ceres		Jos. Fourie
Caledon		J. Esterhuysen.
Calvinia		A. P. Keyter.
Cradock		A. Metcalf.
Clanwilliam		J. H. Norgarb.
Dordrecht		J. S. Van Zijl.
Durban		Lindenberg & Dreyer.
Darling		Jacob Cats.
Diamantvelden		S. W. van Wijk
Dist. Ermelo, Transvaal		
Embokotwa		T. Ernest Jasnicke.
Franschhoek		J. C. le Roex.
Fraserburg		Geo. Hodgson.
Fauresmith		S. Borich. Maatschappij.
George		J. Kretzen.
Goudine		T. C. Botha, Jr.
Graaff-Reinet		A. P. Van den Berg.
Heidelberg		James du Prees.
Heilbron, O.V.S.		P. M. Beyers.
Humansdorp		W. Anderson.
Hanover		C. Nathan.
Hope Town		M. C. Louw.
Hopefield		J. W. Stigling.
Jacobsdal		J. W. B. De Villiers.
Johannesburg		"Republican and Co. Loan, Trust, and Agency Co. Ldt.
Klerksdorp